

20.12.1996

Leto 4 / št. 89-90

THE VOICE OF SLOVENIA

AUSTRALSKI SLOVENSKI NEODVISNI INFORMATIVNI ČASNIK 14 - dnevnik, cena \$ 2.00 THE AUSTRALIAN SLOVENIAN INDEPENDENT INFORMATIVE NEWSPAPER

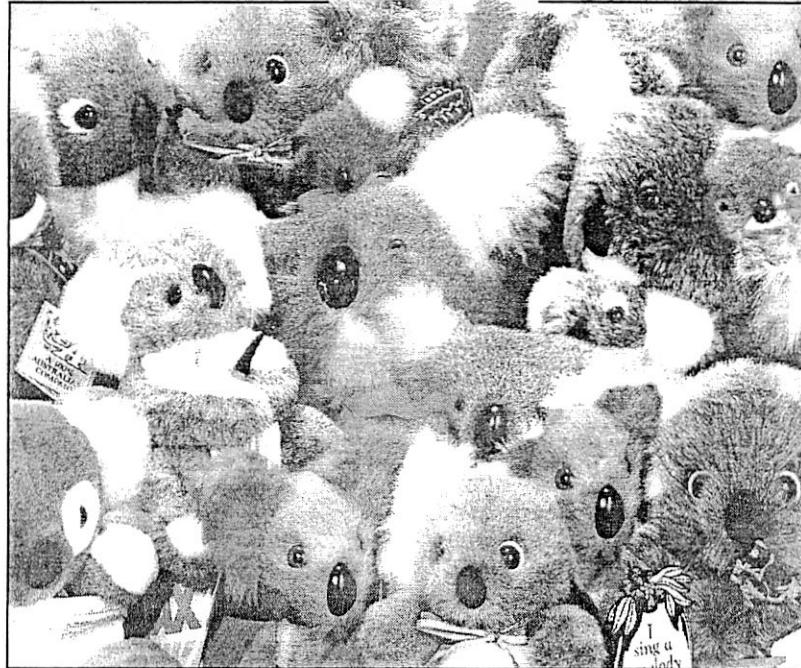
## AKCIJA GLASA SLOVENIJE

# Koale za izgradnjo nove otroške bolnišnice v Ljubljani

akcija se zaključuje 8. januarja 1997

V uredništvo Glasa Slovenije prihajajo male, velike, stare, nove koale. Darujejo jih avstralski Slovenci za izgradnjo nove pediatrične klinike v Ljubljani. Koale bodo prodane na javni dražbi (auction), ki jo pripravlja Radiotelevizija Slovenija, glavni sponzor Mobitel in Odbor za izgradnjo pediatrične klinike.

Še vedno je čas, da pošljete koalo - do 8. januarja mora biti v uredništvu Glasa Slovenije. Koale bomo zapakirali v velike zabe - nike in jih poslali po Lauda Air do Dunaja, od tam pa je pričakovati pozitiven odgovor Adrie-Airwaysa, da jih bo prepeljal do Brnika. Spisek darovalcev bomo objavili v naslednji številki.



*Pozdravljeni prijatelji! Tu smo! Med prvimi ...  
mi potujemo v Slovenijo, pridružite se nam!*

Sponzorji akcije:

glavni sponzor



Ostali: Finsbury Press-Kras iz Adelaide, Hitachi, Slovensko društvo Sydney, Triglav Klub iz Sydneja, 3 Stars Imports iz Melbournia, Infoshare iz Sydneja, Slo-Impex Company iz Melbournia, Adria-Airways, Award Garages ter diplomatsko konzularna predstavništva RS v Avstraliji (Slovensko Veleposlaništvo iz Canberra, Alfred Brežnik - častni konzul RS iz Sydneja, Dušan Lajovic, Častni konzul RS za Novo Zelandijo).

**26. december - dan samostojnosti Republike Slovenije**  
**Leta 1990 je slovenski narod na plebiscitu z veliko večino 88,5% glasoval**  
**za suvereno in neodvisno slovensko državo.**



*Vsem cenjenim bralkam in bralcem Glasa Slovenije želimo vesel, blagoslovjen Božič. V novem letu pa osebne sreče, zdravja, in prijetnih uric ob branju našega časopisa*

*Hvala, da ste bili z nami v preteklem letu,  
ostanite nam zvesti tudi v letu, ki prihaja.  
Uprava in uredništvo*

Slovensko društvo Sydney

Torek, 31. decembra  
SILVESTROVANJE  
Igrajo Veseli Gorenjci

Konec leta je po navadi čas za inventuro, inventura pa je v mojem primeru neko letno prečiščevanje in razčiščevanje nerazjasnjениh pojmov. In ker sem v življenju večino stvari razčiščevala sproti in nisem dovolila, da bi tisto kar me je morilo in tiščalo tlelo v meni in morda povzročalo sovražne emocije ali za skupnost uničajočo trmo, se bom tega držala tudi sedaj in v bodoče. To, o čemer bom pisala, ne bo le moja osebna zadeva, ampak bo tesno povezana s časopisom, torej tudi z vami, dragi bralci. Že lep čas me namreč vnemirajo razne pripombe na račun mojega dela in na račun podpornikov časopisa.

### Sem (smo) plačana(i) za delo pri časopisu?

Nekega dne sem mimogrede omenila kolegici, da sem dobila članek, ki ga ne bi rada objavila, pa ga bom vendar moral (zaradi kakšnih razlogov tega ji nisem omenjala). Začudeno me je vprašala: "Ali ne boš dobila plačano, če ga ne objaviš?" Vprašanje me je zadelo globoko v srce in ker se tu in tam pojavljajo podobna vprašanja, sem se odločila zadevo razčistiti.

Vsaka številka zahteva okrog 100 ur dela, kar bi znašalo letno približno 2500 ur. Ja, prav ste prebrali: dva tisoč petsto ur!!! V ta čas so vračaniani: idejna zasnova časopisa, intervjuji, branje časopisov, fax sporocil, korespondenca, izbor materiala in sestavljanje krajsih stavkov, korektura, tipkanje, izdelava fotografij, končno oblikovanje časopisa, zlaganje, pakiranje; sem spadajo še banka, čeki in evidenca naročnikov. V vse našteto pa verjetno težko verjamete, kô primete nekaj listov časopisa v roke in ga preberete kot bi mignil, istočasno pa tečejo že priprave za novo številko.

Ko smo pred štirimi leti ustanovili Glas Slovenije, smo mislili, da bo delo vsaj simbolično plačano. Počasi se je izkazalo, da temu ni tako in da je denarja dovolj komaj za stroške rednega izhajanja.

Ne da za delo nismo plačani, ampak v Glas tudi sami vlagamo na tak ali drugačen način, računajoč vse povprečne letne stroške, ki jih imamo za in zaradi časopisa (od bencina in raznih potovanj vezanih za Glas, do stroškov same pisarne, električne, začetnega telefonskega priključka, telefonskih in fax racunov pa do Interneta in vsega ostalega, kar bi se lahko še omenilo, vsekakor sodi sem še tudi sama oprema uredništva, saj računalnik mora imeti mizo in urednica mora sedeti na stolu, dokumenti potrebujejo omaro, časopisi in knjige pa police).

Torej ne samo, da moja - naša "vloga" pri Glasu Slovenije ni plačana, ampak je dobrodelna - za dobrubit slovenske skupnosti.

### Dušan Lajovic in Alfred Brežnik

"Dokler sta v časopisu imena onih dveh (Dušana Lajovica in Alfreda Brežnika) ga ne bomo podpirali. Naj ga vzdržujeta!" Tudi take pripombe poslušam že dlje časa. Prvič in ponovno (saj sem o tem že pisala) ta imena (plus Stefan Merzel - tretji podpornik pri nastanku časopisa) so postavila Glas Slovenije na noge! Se pravi če njih (in seveda mene) ne bi bilo, avstralski Slovenci ne bi imeli niti enega samega redno izhajajočega informativnega časopisa (še posebej pa ne strankarsko neodvisnega, neekstremističnega), takega, ki po drugi strani obvešča tudi Slovence po svetu in v Sloveniji kako živimo Slovenci v Avstraliji. Tisti, ki govorijo tako ali drugače, pa za časopis niti s prstom niso pomignili kaj šele segli v žep. V zvezi z zgoraj omenjenimi imeni se pojavlja tudi miselnost, da vlagata ne vem koliko denarja v Glas Slovenije (in zopet in seveda plačujeta mene, torej se "jima prodajam", "sem njihovo orodje" in tako dalje in tako naprej). Kako žaljivo za vse nas! Nikoli, ampak nikoli me v življenju ni mogel ničče kupiti in tudi materialnim interesom nisem slepo sledila (morda bi bilo bolje če bi). Vse kar sem verjela, vse kar sem delala sem počela iz svojega lastnega prepričanja, veselja in ljubezni. O tem, da gospod Brežnik in gospod Lajovic priskočita na pomoč kadar se pri denarju zatakne, pa sem tudi že pisala in mislim, da je njuna ponujena roka hvale vredna, ne pa da sta predmet opravljanj, škodoželnosti, in, ja, teženj po uničenju časopisa - našega lastnega - torej samomorilskih. Politiko pisanja pa vodita in usmerjata toliko kakor zdaj, ko pišem te vrstice! Prav gotovo bosta tole presenečena brala in se name celo jezila: Ja Stanka, Stanka, kaj za božjo voljo ste spet napisala?! Tudi reklame zase in za svoja podjetja (kot nekateri natolcujejo) ne potrebujeta, saj sta oba uspešna podjetnika.

Ali ni po vsem tem tudi normalno, da sta kot ustanovitelja časopisa tudi člana upravnega odbora Glasa Slovenije?

### Sem bila na levi in sem šla na desno?

"Zdaj si šla pa k njim na desno!" Nikamor nisem šla - ostala sem demokratična kot sem bila vedno. Z "opranimi možgani" sem petinštirideset let poslušala eno stran in njihov prav. Zdaj želim prisluhniti tudi drugi strani. Jemljem jo kot del mojega - slovenskega občestva, kar mi je nekoč, pred leti bilo dobesedno prepovedano! Te rojake razumem, z njimi sočustvujem in si predstavljam kako bi mi bilo, ko petinštirideset let ne bi smela v svojo domovino k staršem, sorodnikom in starim prijateljem?! In ker sem končno dolga leta tudi sama okušala vso umazanijo enoumaj, se mi je, po pravici povedano, marsikaj tudi pristudilo. Želela sem in želim si, da bi bila moja domovina odprta in sprejemljiva za vse, spravna do enih in drugih in da bi v njej živeli ljudje, ki bi znali odpuščati in prisluhniti drugim. V svojem srcu seveda nosim idole, tako kot vsak človek, vendar vedno in povsod s široko odprtimi očmi!

### Končni izgled in kvaliteta časopisa-vaše obveznosti

Zaradi moderne računalniške tehnike je Glas Slovenije pridobil na aktualnosti in tudi oblikovno se je spremenil. Ob tem moram imeti Florjan Auser omeniti tako skromno kolikor bi to on sam, skromen kot je, želet.

Seveda bi lahko bil končen izgled časopisa še boljši, če ne bi bile cene profesionalnega tiskanja v Sydney takoj zelo visoke in če bi uredništvu bili na razpolago vsi najmodernejši in dražji stroji (od boljšega printerja do dražjega tiskarskega stroja). To pa bi bilo dosegljivo le z večjo naklado, z večjim številom oglasov in predvsem z rednim placevanjem naročnine. Res večina naročnikov redno poravnava svoje letne obveznosti in njim se najlepše zahvaljujemo, prav tako pa seveda tistim, ki pridajo še kaj za naš tiskovni sklad.

### Primer Slovenskega društva Sydney

Kot veste je Slovensko društvo Sydney (SDS) naročilo Glas Slovenije za vse svoje člane, vsakih 14 dni pa izdaja v Glasu svojo prilogo na štirih straneh. Res pohvalno in vzpodbujajoče, da so med nami še taka društva, ki se zavedajo kako pomembno vlogo zanje igrajo mediji (slovenski tisk in radio), saj brez njih končno tudi delo društva ne bi moglo potekati normalno. Kako bi sicer obveščali svoje člane? Po drugi strani pa gre edino na tak način glas o njihovem delu v svet in ostane zapisan za vedno kot kronika. Tega so se zavedali Jože Lah - predsednik SDS, Ivanka Bulovec - odgovorna za kulturo, ves odbor SDS in končno njihovi člani.

V Sydney moram omeniti tudi podporo Kluba Triglav, predvsem pa razumevanje predsednika Karla Pelcarja ter seveda patra Valerijana, ki je že od samega začetka izhajanja sledil Glasu z velikimi simpatijami. Vsi se skratka zavedajo, da brez slovenskega jezika ne moremo biti in ostati Slovenci!

Včasih se sicer, nas medije, ne upošteva dovolj; na prireditvah se omenja vsak mimočutni obiskovalec, na nas se pozablja, pa še vstopnino in stroške moramo največkrat plačati sami. Kje so stroški naših intervjujev, fotografij in drugega? Morda bi nas le lahko malo bolj spoštovali - je to moja želja za leto 1997? Seveda je in to skromna!

### Občasnim sodelavcem Glasa Slovenije

Želim, da bi se v času praznikov toliko spomili, da bi v novem letu vložili tudi svoj trud v Glas Slovenije.

### Epilog

Pred leti sva, kot radilca, sodelovala na relaciji Sydney-Melbourne s pokojnim Jožetom Čuješem. Ko sem pred dnevi srečala gospo Čuješ, sem bila nepopisno vesela, še bolj pa njenih besed: "Moj pokojni mož je vedno rekel, če bi imel hčerko bi rad da bi bila kot Stanka - iškrena!" Te besede me bodo vodile do konca mojega življenja, pa tudi pri urejanju Glasa Slovenije.

Vaša Stanka



Iz dnevnika  
Stanke Gregorič  
Urednice





P R E D S E D N I K  
R E P U B L I K E  
S L O V E N I J E

Milan Kučan

Glas Slovenije  
The Voice of Slovenia  
Avstralija

*Drage Slovenke, spoštovani Slovenci!*

*Prisrčno Vas pozdravljam in Vam želim lepe božične praznike.*

*V prihodnjem letu Vam voščim vse najboljše, osebno srečo in mnogo uspeha pri Vašem delu, še posebej pri Vaših prizadevanjih, da bi ohranili slovenstvo in ostali tesno povezani s svojo prvo domovino.*

*Srečno!*

*Milan Kučan*

Milan Kučan



VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE  
PREDSEDNIK VLADE

**Dragi bralci Glasa Slovenije,  
dragi naši Slovenci v Avstraliji!**

Vsem, ki ste daleč stran od domovine in te praznike preživljate pod vročim soncem namesto v zasneženi zimski atmosferi, pošiljam iz slovenske prestolnice svoje najlepše želje ob iztekačem se letu.

Menim, da je bilo leto 1996 polno pristnih stikov in koristnih srečanj, zlasti na kulturnem in izobraževalnem področju. Zato naj se v letu 1997 sodelovanje med Slovenci po svetu in matično državo Republiko Slovenijo le še okrepi in utrdi vezi med nami.

Vsem želim mnogo sreče, zadovoljstva in zdravja, uredništvu vašega časopisa pa še veliko uspeha pri nadalnjem delu.

**Vesele Božične praznike in srečno Novo leto!**

dr. Janez Drnovšek  
*Janez Drnovšek*



Veleposlaništvo Republike Slovenije  
Canberra

Slovensko Veleposlaništvo v Canberra želi vsem Slovenkam in Slovencem širom po Avstraliji vesel Božič ter srečno novo leto in veliko osebne sreče in zdravja v letu 1997. Veleposlaništvo želi, da bi tudi v novem letu 1997 nadaljevali naše uspešno sodelovanje. Veliko osebne sreče, zdravja in uspehov želimo tudi vam v uredništvu in vašim sodelavcem.

Z iskrenimi pozdravi

*Aljaž Gosnar  
Odpravnik poslov*



Konzulat Republike Slovenije  
Sydney

Lepe božične praznike ter srečno, zdravo in uspehov polno novo leto vam želi

*Alfred Brežnik  
Castni konzul*



Konzulat Republike Slovenije  
Nova Zelandija

Blagoslovljene božične praznike in uspeha polno leto 1997

*Dušan Lajovic  
Castni konzul*



Vesel Božič in uspehov polno novo leto 1997 vam želi konzulat Avstralije v Sloveniji



Republika Slovenija  
Ministrstvo za zunanje zadeve  
Urad RS za Slovence v zamejstvu  
in po svetu

Usoda nas je raztrosila po vsem svetu. Vas, drage rojakinje in rojaki, med vsemi, najdje od domovine. Čeprav tako daleč, pa ste nam ob prihajačem Božiču in novoletnih praznikih zato še bolj blizu v naših srcih in mislih. Vsem Slovenkam in Slovencem v Avstraliji, posebno pa vsem, ki berete Glas Slovenije, želim v imenu sodelavcev Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu in v svojem imenu, vesel in blagoslojen Božič in srečno, zdravo in uspešno novo leto 1997!

*Prof. dr. Peter Vencelj  
Državni sekretar*



Ljubljanski nadškof in metropolit

Drage bralke in bralci Glasa Slovenije,  
drage Slovenke in Slovenci,  
dragi bratje in sestre

Iskreno Vam voščim blagoslovljene in vesele božične praznike ter srečno novo leto. Daleč od domačega kraja boste praznovali Kristusovo rojstvo. Vendar bomo ob tem prazniku prav posebej povezani.

Letos obhajamo božične praznike v spominu na obisk svetega očeta Janeza Pavla II. v Sloveniji v letošnjem maju in na veliko romanje od 13. do 15. decembra v Rim. To so dogodki, ki ostajajo v neizbrisnem spominu. Upam, da tudi vi, čeprav ste daleč od domovine, doživljate te dogodke in se veselite z nami.

Vesel sem, da Vas je pred nekaj časa obiskal pomožni škof Alojz Uran in se srečal z mnogimi od vas. Spominjam se tudi svojega obiska v Avstraliji leta 1983.

Zahvaljujem se Vam za Vaše dobre želje za mojo zlato mašo in za božične praznike.

Še enkrat vsem od srca želim blagoslovljene in vesele božične praznike ter srečno, dobro in zdravo novo leto in vse prisrčno pozdravljam.

Alojzij Šuštar  
nadškof



*msgr. Metod Pirih  
koprski škof*

*Vsem dragim slovenskim rojakom v Avstraliji iz srca voščim milosti polne božične praznike ter srečno in blagoslovjeno novo leto.*

*Sveti oče Janez Pavel II. se je spomnil tudi vas izseljencev. Ob odhodu iz Slovenije je 19. maja 1996 rekel: "Slovencem po svetu želim, da bi mogli ohraniti nedotaknjeno vero v Boga in zvestobo domovini." Bog daj, da bi z veliko truda, volje in dela ter z medsebojno pomočjo to zmogli.*

*Metod Pirih  
koprski škof in narodni  
ravnatelj za Slovence po svetu*

**SDS**

**Socialdemokratska stranka  
Slovenije**

Vsem Slovenkam in Slovencem, ki boste letos že kdove katero leto praznovali Božič in Novo leto v daljnji Avstraliji, želim miru, blagoslova in tihe sreče, ki naj v prazničnih dneh napolni Vaše domove.

V upanju na srečnejše in uspešnejše leto, ki prihaja, Vas v imenu vseh članov naše stranke iskreno pozdravljam.

*Janez Janša  
predsednik SDS*

Ob božičnih praznikih in v novem letu 1997 želimo avstralskim Slovencem

**vse najboljše**

predvsem pa veliko sreče in zdravja ter veliko zadovoljstva ob prebiranju naših publikacij!

Jože Prešeren  
za publikacije SIM  
mesečna revija **RODNA GRUDA**  
**SLOVENIJA QUARTERLY MAGAZINE**  
**SLOVENSKI IZSELJENSKI KOLEDAR**



**SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES**  
*Konferanca za R Slovenijo*

*Svetovni slovenski kongres - Konferanca za Slovenijo ob prihajajočih praznikih vsem bralkam in bralcem Glasa Slovenije, vsem Slovenkam in Slovencem širom sveta in vsem ljudem dobre volje želi veliko božičnega veselja in blagoslova.*

*Leto 1997 naj bo leto zdravja, sreče in medsebojne ljubezni za vse Slovenke in Slovence v svetu. Želimo, da bi v naslednjem letu vsi skupaj med seboj povezani v eno celoto pristopili k programu - 2000 - za prvo srečanje vseh Slovenk in Slovencev v domovini.*

*S spoštovanjem*

*Danihel Starman, l.r.  
predsednik SSK-KS*

*Lep sveti večer - rojstvo ljubezni  
pa vsega blagosova v uspehu, zdravju in sreči v letu 1997  
Želi vsem rojakom po svetu in doma*

*Izseljensko društvo Slovenija v svetu*

### Avstralska slovenska konferenca

Vsem Slovencem, kjerkoli na svetu, želimo spravo in miru, ki ga nekaterim prinaša Božje dete, drugim pa mirna vest. Želimo, da bi vas to dvoje spremljalo v Novem letu in Vam pomagalo pri delu za razumevanje

in lepše življenje med rojaki.

Odbor Avstralske slovenske konference:  
Cvetko Falež - predsednik  
Ljanko Urbančič - podpredsednik  
Jožica Gerden - tajnica



### Svet slovenskih organizacij Avstralije

 Vesele božične praznike in uspešno  
Novo leto 1997

želimo vsem rojakom v Avstraliji, po svetu in v Sloveniji.

Peter Mandelj  
predsednik

### Svet slovenskih organizacij Viktorije

želi vsem bralcem Glas Slovenije in cenjenim rojakom po vsej Avstraliji vesele praznike in obilo božjega blagoslova v prihajajočem letu.

Peter Mandelj  
predsednik



### Finsbury Press - Kras Adelaide

 Želi vsem rojakom blagoslovljene praznike ter si zadovoljno Novo leto 1997  
Olga in Ernest Orel s sinovoma



### Slovenski narodni svet Južne Avstralije

želi vsem rojakom kar se da blagoslovjen Božič in srečno ter uspešno Novo leto 1997

Janez Zagorc  
predsednik



Odboru, članom in prijateljem Slovenskega narodnega sveta Viktorije ter vsem slovenskim rojakom in bralcem Glas Slovenije želimo lepe božične praznike ter srečno in uspešno 1997 leto.



Štefan Merzel  
predsednik

*Uredniki slovenske radijske oddaje na postaji 4 EB am v Brisbanu želimo bralcem Glas Slovenije in vsem Slovenkom in Slovencem po svetu blagoslovljene božične praznike, obenem pa uspešno in zdravo leto 1997.*



Jože Vah  
Anica Cuderman  
Marica Podobnik

*Sodelavec Glas Slovenije iz Adelaide želi vsem cenjenim bralcam in bralcem lep Božič in srečno Novo leto 1997.*

dr. S. Frank



### Slovenski narodni svet NSW

*Blagoslovjen Božič, srečno Novo leto 1997*

Ljanko Urbančič  
predsednik



### Slovenski narodni svet QLD.

*želi vesele in blagoslovljene praznike vsem dragim rojakinjam in rojakom kjerkoli po svetu so. Obenem pa še na zdravje v letu 1997*

Jože Vah  
predsednik



### Slovenski klub Planinka - Wollongong

Slovenkam in Slovencem po vsem svetu lepe praznike, veliko zdravja in sreče!

Ivan Rudolf  
predsednik



### Klub Triglav

*Blagoslovljene praznike in srečno novo leto, medsebojnega razumevanja in sodelovanja  
Vam želi v imenu vseh članov kluba*



Karl Pelcar  
predsednik



*Slovencem širom Avstralije:  
Prijetne božične praznike  
in uspešno leto 1997!*

*Želi za Slovensko skupnost na Gold Coast-u  
Gold Coast Bocce Club "LIPA" Inc.*



*Pastoralni svet Verskega središča Merrylands  
s patronom Valerijanom Jenkom želi vsem  
bralcem Glas Slovenije blagoslovljene  
božične praznike in polno božjega varstva v  
Novem letu!*



*Versko središče Sv. družine iz Adelaide želi vsem  
bralkam in bralcem Glas Slovenije ob  
praznikih notranjega miru in veselja. Ob novem  
letu pa naj jih spremlja božji blagoslov in uspeh.  
Pater Janez Tretjak*



### Dom Matere Romane Slovenski dom za ostarele - Melbour

*V imenu stanovalcev, zaposlenega osebja, zaupnikov Doma  
in patra Bazilija, želimo Slovencem po vsej Avstraliji  
blagoslovjen Božič ter srečno in zdravo Novo leto 1997.*

*Naš moto je: Spoštujmo starejše in vse, ki so potrebni nege.  
Nudimo prijazno krščansko okolje potrebitno za kvalitetno*

*življenje, spoštujmo želje in prepričanja vseh.*



Stanko Prosenak  
upravnik Doma

# Novice

## Dr. Janez Podobnik predsednik parlamenta

Najprej neizvolitev in rezultat 45:45, na koncu izvolitev z veliko večino. Eden od bratov Podobnik iz SLS (Slovenske ljudske stranke) je že zasedel svoje mesto. Ali bo ta izvolitev ovirala Marjana Podobnika, da bi postal novi predsednik vlade? Saj dva brata na krmilu države verjetno ne bosta mogla biti.

## Kučan odlikoval pevski zbor Sentanelski pauri

Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je ob 70-letnici za vse zasluge v dobro Slovenije na kulturnem in strokovnem področju odlikoval Matevža Šipka-Mitjo s srebrnim častnim znakom svobode RS. Za zasluge pri ohranjanju tradicije in obujanju šeg in navad krajev in okolice in s tem za krepitev slovenske zavesti na obeh straneh slovensko-avstrijske meje je predsednik Kučan odlikoval pevski zbor Sentanelski pauri s častnim znakom svobode RS.

## Mandatarja naj bi prinesel Božiček ali dedek Mraz

Predsednik RS Milan Kučan je v četrtek, 19. decembra izjavil, da se tudi po drugem krogu posvetovanj z voditelji parlamentarnih strank ne more odločiti, komu naj bi zaupal mandatarstvo. Po njegovih besedah se stranke zavedajo sedanjih razmer, vendar pa nobena ne želi odstopiti od svojih stališč in zahtev. Svojo odločitev pa bo sporočil še do novega leta. Dejal je, da so v tujini vznemirjeni zaradi sedanjega stanja v Sloveniji, ko še ni vlade. To vznemirjenost kažejo v Rimu, Washingtonu, na Dunaju in na Madžarskem, kjer ne želijo zapraviti ugleda, ki so ga zastavili v času podpore slovenski samosotnosti.

## Pisemske pošiske bo usmerjal stroj

Pošiljke, ki bodo potovale preko mariborskega centra Pošte Slovenije, bo usmerjal stroj, ki je stal 426 milijonov tolarjev in so ga uvozili iz Nemečije. Nadomestil bo ročno delo poštnih delavcev.

## Ameriški marinici v Bohinjski Beli

Okrog petdeset ameriških marinsov je v Sloveniji preverjalo svoje sposobnosti v gorah, v družbi pripadnikov gorske enote slovenske vojske. Skupno so se urili tudi v reševanju ponesrečencev, v orientaciji in preživetju v izrednih razmerah.

## Muzej vinogradništva

V dvorcu Meranovo nameravajo urediti muzej razvoja vinogradništva na Štajerskem in sodobno vinsko klet.

## Primorci zadovoljni s svojimi predstavniki v Državnem zboru

Na Primorskem morajo biti zadovoljni. Še nikoli doslej - in najbrž se še dolgo ne bo ponovilo - ni bilo vodstvo Državnega zbora tako krepko v rokah Primorcev. Počakati morajo le kaj bodo kadrovsko iztržili v novi vladi, saj bo od teh odvisno ali bo Ljubljana bolje razumela probleme Primorske ali ne.

## Drnovšek čestital Albrightovi

Premier dr. Janez Drnovšek je čestital Madeleine Albrightovi ob njenem imenovanju na mesto zunanjega ministrice Združenih držav Amerike. Čestital je tudi Anthonyu Lakeu, ki je prevzel naloge direktorja ameriške obveščevalne agencije Cia.

## Davčno zaznamovani od rojstva

Do konca leta ali najkasneje prve dni po novem letu bodo vsi državljanji Slovenije, rojeni do 2. decembra letos, dobili svoje davčne številke, ki bodo enoznačni identifikacijski znak davčnega zavezanca.

## Mezzopranistka se umika v pokoj

Po več kot dvajsetletni solistični karieri, štiridesetih opaznejših opernih vlogah, koncertiranju in odpetih oratorijih se v pokoj umika mezzosopranička Majda Svagan. Zadnjič je nastopala v Verdijevem Trubadurju na odru Opere in baleta SNG Maribor.

## Dr. Alojzij Šuštar sprejel častni doktorat

Slovesne podelitve naziva častni doktor Univerze v Mariboru dr. Alojziju Šuštarju - listino oziroma diplomo s pečatom in podpisi mu je predal rektor mariborske univerze prof. dr. Ludvik Toplak - so se udeležili številni pomembni predstavniki univerze, države in cerkve. Tako so na podelitev v Kazinsko dvorano v Mariboru med drugim prišli predsednik SAZU France Bernik, predsednik državnega zборa Janez Podobnik, prorektor ljubljanske univerze prof. dr. Janez Musek, mariborski in koprski škof dr. Franc Kramberger in Metod Ilc, tuji veleposlaniki in drugi.

Dr. Šuštar je dejal, da mu je priznanje v izredno čast. Povedal je, da je imel pri svojem delu na moralnem področju vedno pred očmi troje: spoštovanje človekove osebnosti, dialog z vsemi in iskanje za dialog.

## Tednik Demokracija ima novo rubriko "Z rojaki doma in po svetu"

Tednik Demokracija, ki ga izdaja Socialdemokratska stranka ima novo rubriko: Z rojaki doma in po svetu, ki jo ureja Boštjan Kocmur.

## Referendum 8. februarja ni uspel

Izid referenduma, na katerem nobeden izmed treh predlaganih novih volilnih modelov ni dobil potrebnega števila glasov podpore, je vprašanje volitev poslancev državnega zboru vrnih na začetek. Referenduma se je od 1.537.521 volilnih upravičencev udeležilo le 579.535 volilcev ali okoli 37 odstotkov.

## Kučan in Kračun v Vatikanu

Predsednik RS Milan Kučan in zunanjji minister Davorin Kračun sta se mudila v Vatikanu. Predsednik Kučan je v soboto, 14. decembra ob navzočnosti več kot 3000 slovenskih romarjev podaril papežu letošnje božično drevo iz Kočevskih gozdov. Tako se je ta sobota v Rimu spremenila v pravo slovensko atmosfero - povsod slovenske noše, glasba in piesi. Papež je dejal, da Slovencem priporoča spravo in odpuščanje, predvsem pa enotnost. Predsednik Kučan se je srečal tudi z italijanskim kolegom Oscarjem Luigijem Scalfarom.

## Okrepili so se upi v beatifikacijo Slomška

Ti upi so se pojavili ob slovenskem obisku Vatikana. V Rimu pa so ob podaritvi božičnega drevesa pogrešali ljubljanskega metropolita in nadškofa dr. Alojzija Šuštarja, ki je izostal zaradi zdravstvenih težav. Nadomeščal ga je mariborski škof dr. Franc Kramberger. Bo dr. Kramberger res novi Štajerc v Ljubljani? Nove špekulacije ob upokojitvi dr. Šuštarja. Krambergerju pa baje ni do odhoda v Ljubljano.

## SSK poslal pismo avstrijskemu kanclerju

Svetovni slovenski kongres (SSK) je poslal zaskrbljujoče pismo avstrijskemu kanclerju Vranickiju ob vse pogostejših bombnih napadih na slovenske organizacije in posameznike. SSK se zavzema za sožitje med vsemi narodi.

## Najboljši mejni prehod Škofije

Turistična zveza Slovenije, radio Koper in Maribor že 10. zapored organizirajo akcijo v kateri izberejo najboljši in najbolj urejeni mejni prehod. Letos so izbrali Škofije, kot drugega Karavanke in tretjega Šentilj.

# Sport

## Petarde spet pokajo

V teh dneh je v nekaterih stanovanjskih soseskah po Primorski že slišati gromko odzvanjanje pokov petard. To pa je dovoljeno le od 26. decembra do 2. januarja. Na mejnih prehodih z Italijo in Hrvaško so že zasegli večje količine petard in drugih pirotehničnih sredstev.

## Zdenex gre v stečaj

Zgodba iz Maribora - začetek in konec podjetja 32-letne Manice in 36-letnega Milana Care, ki sta potegnila za nos okrog 3.500 ljudi. V časopisih oglašali sta ponujala obresti za denar, ki bi ga posojilodajalci posodili njihovemu podjetju. Sredi lanskega leta sta prenehala plačevati obresti in kmalu za tem tudi glavnice, naenkrat pa še zaprla pisarno. Tako sta protipravno pridobila okrog 35 milijonov mark, v svoj žep pa vtaknila 3,2 milijona mark. Državni tožilec je predlagal za zakonca pripor, vendar ju je preiskovalni sodnik izpustil. Zdaj bo verjetno marsikom nerodno prijaviti milijone tolarjev, ki so jih bili izgubili v Zdenexu.

## Učenje slovenščine že z domačimi računalniškimi programi

V okviru kongresa Računalniško opismenjevanje so na OŠ Hinka Smrekarja, ki je osrednja šola za pouk slovenščine ob računalniku, organizirali učne delavnice in predstavili kje vse uporabljajo računalnik in kako se učijo s programom. Avtorice, članice posebne razvojne skupine, so predstavile tudi pet novih izvirnih slovenskih programov za učenje sporočanja v 6. in 7. razredu osnovne šole. Programi so izvirni slovenski, od ideje do izvedbe.

## Zakon je cigareto že izgnal iz sole

Novi zakon o prepovedi kajenja posega tudi na področje šolstva in vrtcev, saj popolnoma prepoveduje kajenje v prostorih vzgojno-izobraževalnih zavodov.

## Kučan odlikoval Krašovca

Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je za zasluge pri novem, komentiranem prevodu svetega pisma v slovenščino, odlikoval akademika prof. dr. Jožeta Krašovca s srebrnim častnim znakom svobode Republike Slovenije. Odlikovanje mu je izročil na posebni slovesnosti v predsedniški palači. Pred slovesnostjo pa je Kučan sprejel akademika Krašovca, dekana teološke fakultete Janeza Juharta in predstavnike svetopisemske družbe Slovenije.

## V Cerkljah so blagoslovili

**Kapelo in kip Kristusa kralja**  
 Novo kapelo in kip Kristusa kralja, ki so ga po 43. letih z veličastno procesijo zopet postavili na svoje mesto, je blagoslovil cerkljanski župnik Stanislav Gradišer. Slovesnosti so prisostvovale številne narodne noše iz vasi Pod Krvavcem, Naklega, Kranja, Komende, Mengša in drugih krajev.

## Koprskra palača bo brez štirih grbov

V teh dneh snemajo s pročelja Pretorske palače štiri grbe iz 16. oziroma 17. stoletja. Te heraldične elemente bodo odslej hranili v koprskem Pokrajinskem muzeju, na pročelje pa bodo postavili odlitke grbov. To pa zato, ker so bili grbi že večkrat poškodovani.

## Čipke za vstop v novo tisočletje

Nova in edina slovenska obrtna čipkarska šola v Idriji, kjer je lani zaključila šolanje prva generacija učenk, je pripravila razstavo na kateri so prikazale zgodovinski sprehod, ki se začenja pri pečnih čipkah in vejevkah, z muzejskim prodajnim katalogom iz prejšnjih stoletij ter drugimi zanimivostmi in jo zaokrožili z najlepšimi izdelki učenk. Idrijska šola je skozi 120 let bogatila umetno čipkarsko obrt, v Idriji se je klekljalo že v 17. stoletju.

## Kip papeža Janeza Pavla II. na Brezjah

Na Brezjah je bila razstava del šestnajstih akademskih slikarjev in kiparjev, udeležencev likovne kolonije, ki sta jo pripravila frančiškanski samostan in Gorenjski muzej Kranj, odkrili so kip papeža Janeza Pavla II., delo akademskoga kiparja Staneta Kolmana. Kip sta odkrila dr. Štefan Falež, veleposlanik RS pri Svetem sedežu in minister Andrej Šter kot nekdanji predsednik državnega odbora za pripravo papeževega obiska v Sloveniji.

## Kmetovanje brez strupov

Čeprav v Sloveniji še niso sprejeli standardov za ekološko kmetovanje, pa po oceni na 20 do 30 kmetijah kmetujejo po teh načelih. V Avstriji, ki je po naravnih danostih dokaj podobna Sloveniji, imajo okrog 24.000 ekokmetij. Značilnost nekaj več kot 150.000 kmetij v Sloveniji je njihova majhnost (več kot polovica kmetij je manjša od 2 hektarov), manj kot 20 odstotkov je čistih kmetij, kar 75 odstotkov pa je hribovskih. Možnosti za ekokmetije so predvsem v hribih.

## Jesenska nogometna lovorika spet primorska

Ajdovsko Primorje je po osemnajstih odigranih krogih na prvem mestu slovenske nogometne lige. Drugi je Maribor Branik, tretji pa Hit Gorica. Kljub vsemu je Primorje povprečen prvoligaš, saj ni najbogatejši klub, nima najbogatejšega kadra, nima najštevilnejših navijačev, niti velike tradicije. Zato bo težko ubraniti prvo mesto.

## Slovenska teniška invazija na Miami

Mima Jaušavec napoveduje prodor mladih Slovenk v svetovno teniško elito. Zlati deklici slovenskega tenisa sta 15-letni igralki Katarina Srebotnik in Tina Pisnik, ki sta decembra in januarja spet na preizkusu talenta v ZDA in Latinski Ameriki. Slovenija pa ima še več dobrih igralk: Petro Rampre, Tino Hergold, Vido Mulec, Majo Matevžič, Nives Čulum, Urško Vesenjak in Mašo Vesenjak.

## Tina Pisnik je že senzacija na Miamiju

Premagala je osmo nosilko Segulene Berger (Francija). Francoski selektor za mladince si bo dolgo zapomnil slovenske teniške igralke, potem, ko je mariborska športna junakinja Tina Pisnik nadaljevala zmagovalni pohod v dvobojih s francoskimi igralkami in v prvem krogu neuradnega svetovnega prvenstva za mladinke do 18 let izločila najboljšo francosko igralko na turnirju po eni uri in 27 minutah igre. Ena posamična zmaga na turnirju A-kategorije prinese prav toliko ITF-točk (30) kot turnirska zmaga in to je bila prva senzacija turnirja Orange Bowl.

## Primož Peterka 15. decembra zmagal v smučarskih skokih na Češkem

Primož Peterka je zmagal na tekmi za svetovni pokal v smučarskih skokih za svetovni pokal v Harrachovu na Češkem. Primož bo šele prihodnje leto 28. februarja postal polnoleten pa je že najboljši skakalec na svetu. Prevzel je vodstvo v skupnem seštevku svetovnega pokala, zato bo na prvi tekmi novoletne turneje v Obersdorfu nastopil v rumeni majici. Peterka je tudi prvi po zasužku v letošnji sezoni, saj si je priskakal že 28.500 švicarskih frankov. Trenerju Jelku Grosu in vodstvu reprezentance, ki za vsako slovensko uvrstitev na stopničke plača steklenico šampanjca je sporočil: "Oskubil vas bom!"

# Po petih letih demokracije medijska pluralnost ni nič večja kot nekoč

Čeprav samo število ni edini kriterij za ocenjevanje nekdaj čislane in pričakovane medijske pluralnosti, še danes, pet let po spremembni političnega sistema, nekaterim se posebej ob stečaju Slovence zdi, da se vračajo razmere izpred leta 1990, dolgčas torej. Tako vsaj se da soditi po govoricah, da bi bilo poleg Slovenca v težavah še nekaj drugih slovenskih časopisov, revij, televizijskih in radijskih postaj. Kaj od tega je res in kje so razlogi?

V osnovi lahko slovenske medije razdelimo na stare in nove, na tiste, ki so nastali še v času socializma, in tiste, ki so nastali in se poskusili uveljaviti šele v zadnjih letih. Prav ti so se danes znašli v položaju, ki je bistveno slabši od njihovih začetnih pričakovanj. Razmerje med vloženimi sredstvi in dobičkom je ali negativno ali pa kvečjemu pozitivna ničla. Tipična tovrstna zgodba je leta 1992 ustanovljeni dnevnik Republika. Domnevni vložek, 30 milijonov mark (domnevno denar zamejske skupnosti), naj bi zadostoval za to, da se dnevnik uveljavi in po osnovni ideji postane tako imenovani drugi dnevnik, časopis, ki naj bi se ga bralo poleg Dela. Ko se je časopis pojavil, je bil poln novosti. Sodoben, italijanski prelom, barvne fotografije in več kot ena stran športa in kulture. Vendar pa je Republikina naklada s prvih 25.000 prodanih izvodov hitro padla pod deset tisoč. Začetna novinarska postava je razpadla in sanje o prodoru so se razblinile.

## *Trije veliki so huda konkurenca novim*

Mnenja o tem, kje so vzroki za neuspeh najbolj ambicioznega novodobnega časopisnega projekta v Sloveniji, so različna. Medtem ko eni razloge za neuspeh iščejo v slabih uredniški politiki: neizenačena kakovost med tistimi prispevki, ki jih je delala ljubljanska ekipa, in tistimi, ki so nastajali v Trstu, in v novostih, ki jih slovenska publike ni sprejela, ob celostranskih barvnih fotografijah naj bi se bralec počutil ogoljufanega, se drugi sprašujejo, kam je izpuhtel začetni kapital, ki naj bi zadostoval (kot so predvidevali), da dnevnik tako navedene kot druge težave prebrodi in uspe. Se posebej, če je res, da je šlo za 30 milijonov mark. Zadnji poskus reforme sega v letošnjo pomlad, ko je časopis prevzela družba Alpe-Adria. Iz nekdaj kompletnega dnevnika, ki je imel vse, kar imajo tudi drugi slovenski dnevnici časopisi, naj bi se Republika spremenila v izključno gospodarsko-političen časnik. Vendar pa je, kakor pravi njen urednik Robert Mecilošek, za popoln obrat uredniške politike zmanjkalo primernih novinarjev.

"Mislim, da je v Sloveniji skoraj nemogoče konkurirati trem velikim: Delu, Dnevniku in Večeru, ki imajo vso dopisniško mrežo in štirikrat večje število novinarjev od nas." Republika je svojo dopisniško mrežo razpustila že maja.

Trenutno v Republiki dela 30 ljudi, od tega vsega dvajset novinarjev. Kot pravijo sami, se njihova naklada giblje nekje med 8 tisoč in 10 tisoč izvodov med delavniki in med 12 tisoč in 15 tisoč med vikendom, kar jim po najbolj preprostem množenju prinese nekje od dvesto do tristo tisoč nemških mark mesečnega bruto prihodka, če seveda resnične številke njihove prodaje niso še nižje - 60 prodanih časopisov v Ljubljani, kot naj bi se jim po nekaterih govoricah med drugim tudi že pripetilo. Nekako primerljivo s Slovencem, preden je izdihnil.

## *Zakaj je izdihnil dnevnik Slovenec?*

O časopisu Slovenec je bilo že veliko napisano. Če opustimo špekulacije o dejanskem izvoru denarja, s katerim je nastala Republika, je Slovenec startal z državnim denarjem "sredstva za pluralizacijo medijev" (nekaj je dodala Cerkev, nekaj pa emigracija), in sicer tako, da naj bi kupili (preplačali!) opremo pokojne (Bavčarjeve) Demokracije, za urednika pa pripeljali argentinskega Slovence Andreja Rota; tega je kmalu spodnesel drug emigrant, čemur je sledila serija menjav do zadnjega poskusa z Miho Stamcarjem. Začeli so z reklamo "80.000 novih Slovencev", končali pa z desetkrat nižjo naklado. Razlag za neuspeh je ogromno, večina pa se strinja s tem, da je bil časopis enostavno slab, za kar naj bi bili krivi predvsem šefi. "Ti so napačno menili, da novinarji pač pišejo, kar jim naročiš, zato niso vzgojili nobenega svojega novinarja, obenem in prav zaradi tega pa zamudili dve lepi priložnosti za pridobitev bralstva: privatizacijo in denacionalizacijo, teme, ki so zadevale prav njihovo publiko in o katerih bi morali največ pisati, pa so zgolj prepisovali iz Dela in Dnevnika," ocenjuje poznavalec, ki želi ostati neimenovan. Namesto tega je časopis zaslovel predvsem po feljtonih o povojskih pobjojih. Se pa zdi, da je bil nedavni stečaj (?) bolj izgovor za čistko med nergajočimi novinarji. Slišijo se govorice, da se snuje novi Slovenec, vendar pa za zdaj nihče od pristojnih ni pripravljen reči ničesar.

## *Strah pred novim projektom*

Ali je danes, po petih letih parlamentarne demokracije, čas kaj bolj primeren za nove časopisne projekte? Danilo Slivnik, urednik Maga, še enega od projektov, ki naj bi po nekaterih informacijah zašel v krizo, meni, da je. "Pred petimi leti čas ni bil pravi. Republika in Slovenec nista mogla uspeti. V začetku devetdesetih je bil Delo pač premičen, dovolj kritičen in objektiven časopis, tako da je na neki način zadovoljeval vse okuse. Danes je drugače."

Večina medijev vključno z Delom se je pomaknila na levo, s čimer se je odpril prostor na desni, vendar pa je zato strah pred projektom toliko večji," meni urednik Maga in namiguje, da naj bi neznana skupina poslovnežev že snovala nov desni časopis. Kdo so ti in kaj nameravajo, Danilo Slivnik ni povedal, bržkone pa ne gre za nadaljevanje zgodbe Slovenec. Ali je scenarij torej ta, da Mag preneha izhajati, njegova novinarska ekipa, ki je med desnimi verjetno še najboljša, pa prevzame posle na novem fantomskem dnevniku (začetni kapital za kaj takega dandanes ne bi smel biti manjši od 10 milijonov mark)?

Naš sogovornik zanika, da se Magu bliža konec: "Škoda bi bilo, da propade časopis, ki ima zelo lepo naklado (20.000, kar nam potrdi z bilanco distributerja, opomba pisca), čeprav smo navkljub tem številkom na spodnji meji rentabilnosti in bi potrebovali kakih 700.000 mark za dokapitalizacijo podjetja." Hkrati se strinja z nečim, kar je omenil tudi Miha Stamcar, in sicer, da imajo novi (desni??) projekti velike težave pri nabiranju oglasov oziroma da večino najboljših oglasov pobereta Delo in Dnevnik. /Iz Dnevnika/

# Poslovna Slovenija

## Jugobanka Beograd odprla račun pri Abanki d.d. Ljubljana

Tako lahko domače osebe vnovič, brez posredovanja tujih bank, prejemajo plačila za izvoz blaga in storitev iz ZRJ za terjatve oziroma obveznosti, nastale po ukinitvi embarga - po decembru 1995. S tem so vzpostavljeni pogoji za oživitev trga med slovenskimi podjetji in njihovimi poslovnimi partnerji iz ZRJ na način, kot velja za mednarodno trgovanje v razvitem svetu.

## Sporazum med Slovenijo in EU

Slovenija in Evropska unija sta podpisali začasni sporazum, namenjen izvajjanju trgovinskega dela evropskega sporazuma o pridruženem članstvu do ratifikacije le-tega v parlamentih vseh petnajst držav članic Evropske unije in slovenskem državnem zboru.

## Tuje naftne družbe, ki bi rade gradile svoje bencinske servise

Ob novih slovenskih avtocestah se bodo zanje očitno obrisale pod nosom. Ustavno sodišče je namreč zavrnilo multinacionalko Shell, ki je zahtevala oceno ustavnosti letos izdane vladne uredbe o oddaji površin ob avtocestah za počivališča.

## Planinski sir kot spominek z dišečih gorskih travnikov

Letos so v okviru Kmečkega praznika ocenili več kot 30 sirov s cele Primorske. Med planinskimi kravjimi siri je komisija prvo mesto dodelila siru s planine Polog (Žabče), drugo nagrado je dobil sir s planine Sleme Medrje (Zatolmin), tretje pa sir s planine Čadrski vrh (Čadrg). Njaboljši ovčji sir so naredili na planini Krnica, najboljši mešani kravji in kozji pa na planini Bošča. Med zasebniki je prvo nagrado za kravji sir dobil Anton Konec iz Volč. drugo je prejela Marija Fratnik s Temljin, tretjo pa hlevska skupnost Volarje.

## Skoraj petina podjetij ljubljanske regije je imela več kot pet dni blokiran račun

Gospodarske razmere v državi na sončni strani Alp za nastajanje novih podjetij in tudi za že obstoječa podjetja niso ravno obsnjane s soncem. V ljubljanski regiji je bilo jeseni registriranih 19.515 pravnih oseb s področja gospodarstva, kar je 719 več kot lani, vendar vse med njimi niso tudi delovale, ali z drugimi besedami, 4.675 jih ni imelo nobenih prejemkov na žiro računu. V letošnjih devetih mesecih je bilo z več kot pet dni blokiranimi žiro računi kar 16,8 delujočih podjetij.

## V desetih letih zrasli v multinacionalko

Ni navadi, da bi slovensko podjetje z 20 zaposlenimi v desetih letih preraslo v multinacionalko. To je uspelo SPEM Komunikacijski skupini s sedežem v Mariboru. Svoje poslovalnice imajo v Mariboru, Ljubljani, Kopru, svoje podjetje v Zagrebu. Skupaj z ameriško multinacionalko za odnose z javnostmi GCI imajo izpostave v 69 državah.

Zaposlujejo pa 20 vrhunskih strokovnjakov.

Spemove osnovne dejavnosti so odnosi z javnostmi (vodenje komunikacijske funkcije in upravljanje ugleda), raziskave trga, analize medijev, lobiranje in drugo.

Njihova vizija je jasna: mednarodna svetovalska hiša, ki bi s svojim strokovnim znanjem pomagala naročnikom obvladati celoten splet komunikacij.

## Na tretjem mestu je Ljubljana

Bi radi ustanovili podjetje v Varšavi? Spriznajte se strimesečnim čakanjem na telefon. Bi radi svoje dejstvo razširili v Rusijo? V Moskvi so najemnine petkrat višje kot v Londonu. Potrebujete v Beogradu prevajalko, ki bi bila hkrati tudi tajnica? Pripravite se, da ji boste plačali šestkrat več kot v Pragi. To so raziskave, ki jih je naročil DHL Worldwide Express. Ob upoštevanju desetih vrst stroškov v 15 vzhodnoevropskih prestolnicah je Moskva skoraj trikrat dražja kot London, sledijo pa ji Tirana in Ljubljana ...

## Zaupanja vredna znamka jim odpira pot v svet

Veliko povpraševanje po satelitskih antenah in kabelskih priključkih je spodbudilo ponudbo do ravni, ki Slovenijo uvršča med najbolj razvite dežele. Toda slovenski trg je majhen in vrhniško podjetje Iskra Antene je prisiljeno izvažati 70 odstotkov svoje proizvodnje. Tako jim je lani uspelo ustvariti 3,6 milijona mark prihodka. V podjetju je trenutno 63 zaposlenih.

## Ajdovski Fractal lani praznoval 50-letnico

Fractal, ki je lani praznoval 50-bletlico delovanja, je letos ustvaril v prvih devetih mesecih 7,6 milijarde tolarjev prihodka, od tega 40 odstotkov z izvozom, in sicer največ na Hrvaško, v Rusijo, Bosno in Hercegovino, Češko, Italijo, Makedonijo, Kanado, Slovaško, Veliko Britanijo, manj pa v nekatere druge države. Zdaj imajo skupno blagovno znamko, novo, bolj razpoznavno embalažo, uvajajo pa tudi spremembo pri poimenovanju.

## Za slovenske podjetnike je povezovanje z Evropo zelo pomembno

V četrtek, 19. decembra je prišlo do sporazuma o sodelovanju z Evropsko zvezo združenj malih in srednjih podjetij z nemškim zveznim združenjem za srednje gospodarstvo. Slovenskim podjetnikom se tako obetajo številne prednosti pri navezovanju poslovnih stikov v Evropi. Združenje podjetnikov Zvezne republike Nemčije (BVMW), ki je najpomembnejši trgovinski partner Slovenije, zastopa interese nemških malih in srednjih podjetij in združuje okoli 40 tisoč podjetij. Pri tem je pomembno omeniti, da si Združenje podjetnikov Slovenije z organizacijo BVMW brezplačno izmenjuje informacije o gospodarskih zadevah, ki pospešujejo sodelovanje med slovenskimi in nemškimi podjetji, po podpisu sporazuma o sodelovanju pa se bo doslej formalno sodelovanje premaknilo na višjo raven. Evropski podjetniški center SI bo prek svojega urada deloval v Celju. Sedež urada bo v prostorih podjetja Eurodas poslovni sistem na Teharski cesti, direktor urada pa bo Zvonko Perič.

### KONZULAT AVSTRALIJE

Častni konzul Viktor Baraga

Trg Republike 3/ XII

Ljubljana 1000

SLOVENIJA

Telefon: + 61 / 125 4252 Fax: + 61 / 126 4721

TEČAJNA LISTA slovenskih tolarjev (SIT) 18.12.1996	DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
	Avstralija	1 AUD	111.52	112.19
	Avstrija	1 ATS	12.89	12.97
	Hrvaška	1 HRK	25.49	25.65
	Nemčija	1 DEM	90.77	91.31
	ZDA	1 USD	140.42	141.27
	Italija	100 ITL	9.21	9.26



*Three return flights a week  
Mondays, Thursdays and Saturdays  
from Melbourne and Sydney  
to Vienna and Ljubljana*

*Trikrat na teden iz Melbournina in Sydneyna na  
Dunaj, v Ljubljano in nazaj*

*Lauda telefon: 1 800 642438  
( brezplačni klic)*

*The only line direct to  
the Heart of Europe*



## **PRONTO**

**SMALLGOODS & BUTCHERY**

7 QUEST AVENUE CARRAMAR NSW 2163

TELEPHONE: (02) 9728 1717

FAX: (02) 9724 0590

**Vse za domačo  
slovensko kuhinjo**

**SVEŽE MESO  
SUHOMESNATI PROIZVODI**

**OCVIRKI**

**DOMAČE KLOBASE:**

**KRANJSKE**

**KRVAVICE**

**HRENOVKE**

**MINERALNA VODA RADENSKA**

**PODRAVKINI IZDELKI**

**Se priporočamo**

**7 dni v tednu**



**euro  
international pty.ltd**

### **EURO FURNITURE**

**Wide range of colonial furniture from Slovenia**

Dining Settings  
Rocking Chairs

Bentwood Chairs  
Modern Bedrooms

**Available at all leading furniture retail stores**

### **EURO TRADING**

*Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products,  
metals, machinery, sporting equipment,  
food products and variety of other products*

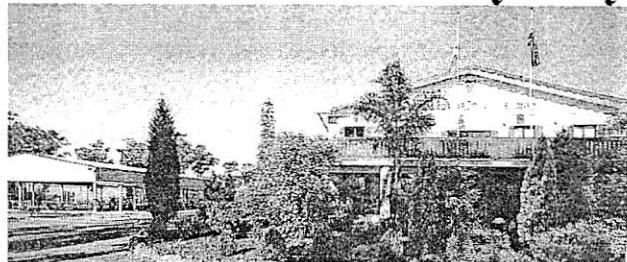
#### **SHOWROOM ADDRESS:**

3 Dalmore Drive  
Scoresby VIC 3152  
Ph.: (03) 764 1900  
Fax: (03) 764 1461

#### **SYDNEY BRANCH:**

2 A Bessemer Street  
Blacktown NSW 2148  
Ph.: (02) 9671 5999  
Fax: (02) 9621 3213

## **Slovensko društvo Sydney**



**TENIS IGRIŠČA**

**BALINANJE**

**LOVSKA IN**

**RIBIŠKA DRUŽINA**

**DOBRA**

**DOMAČA KUHINJA**

**DRUŽINSKI KLUB**

**IGRALNI AVTOMATI**

**2/10 Elizabeth Street  
Wetherill Park NSW 2164**

**Telefon: (02) 9756 1658**

**Fax: (02) 9756 1447**

# Zima v Sloveniji

## POKLJUKA

Na Pokljuki imajo približno 40 kilometrov tekaških prog ter 500 metrov dolgo smučarsko progo ob hotelu, ki je primerna predvsem za družine in nezahtevne smučarje. Doslej so obnovili Šport hotel ter žičnice.

## POHORJE

Na mariborskem Pohorju so žičnice že pognali, snega na že urejenih progah pa je bilo pred dnevi 40 centimetrov. Tudi na zreškem Pohorju je vse pripravljeno za sprejem smučarjev. Imajo blizu 50 kilometrov urejenih prog, njihova posebnost pa je šola smučanja. Cena tedenskega tečaja (pet dni po dve uri) je 120 nemških mark za odrasle in 90 za otroke.

## KRANJSKA GORA

Tudi v tem najelitnejšem smučišču so se dobro pripravili na zimsko sezono. Sto deset hektarov smučarskih terenov je opremljenih z dvajsetimi žičniškimi napravami (vlečnice, enosedežnice in dvosededežnice), katerih tehnična zmogljivost je 15.372 smučarjev na uro. Povprečna starost žičnic je 21 let. Nameravajo pa jih posodobiti in urediti naprave za umetno zasneževanje. Sicer pa je v Kranjski Gori, kjer je bil prvi hotel zgrajen že davnega leta 1902, na voljo več kot 4000 ležišč.

Kranjska Gora obsega sistem žičnic na smučiščih Kranjske Gore, gozda Martuljka, pobočjih Vitranca, Planice, Mojstrane ter Planine pod Golico. Informacije: telefon +64 881 414 fax +64 881 181



## CENE

Sedemdnevni dopust:  
V kranjskogorskem hotelu Kompas je treba odšteti od 450 do 695 mark odvisno od dela sezone, v bohinjskem hotelu Jezero bivanje stane od 490 do 745 mark, v blejskem hotelu Golf pa od 475 do 630 mark. Hotel Planja na Rogli za sedemdnevni aranžma zaračunava od 355 do 625 mark, hotel Bellevue na mariborskem Pohorju od 325 do 370 mark, hotel Kanin pa od 385 do 525 mark.

## KRVAVEC

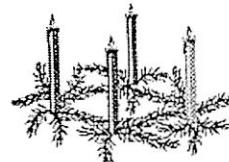
Na Krvavcu so dodatno uredili zasneževanje 25 hektarov smučišč, enajst snežnih topov pa bo ob primerni temperaturi in vlažnosti lahko "izbruhalo" približno 400 kubičnih metrov snega na uro. Na vseh progah, ki bodo dosneževane, so odstranili večeje kamne, tako da bo odslej smuka mogoča že pri 30 centimetrih snega. Na 110 hektarjih smučišč je 34 kilometrov urejenih prog. V prihodnje na Krvavcu načrtujejo zamenjavo zastarelih žičnic z novimi.



## OTOČEC

Ansambel Lojzeta Slaka je skupaj s sodelavci in televizijo Slovenija tudi letos pripravil že 5. tradicionalno zabavnoglasbeno prireditvev "Boš videl, kaj dela Dolenj'c".

Prireditve je bila v soboto, 21. decembra v športni dvorani Teniškega centra na otočcu. Na prireditvi so Dolenjci pokazali, kako so nekdaj pričakovali božič in kako ga danes. Poleg ansambla Lojzeta Slaka, so nastopili še ansambel Alfija Nipiča, Čuki, Igor in zlati zvoki, ansambel družine Galič, otroški zbor frančiškanske cerkve iz Novega mesta, pevka Regina, sopranistka Rebeka Radovan in Edvin Fliser, oktet Adoramus in prva harmonikarica Amerike gospa Horvat iz Nashwillia.



# Po svetu ...



## TRST

Brskanje po arhivu Tržaške kreditne banke (TKB) se je namestniku državnega pravnika Raffaelu Titu, ki vodi preiskave o TKB, bogato obrestovalo. Odkril naj bi dokaz, s katerim je mogoče pojasniti, kako je vabljeni in dobičekonosni posel italijanskih pokojnin za upravičence iz nekdanje Jugoslavije pristal prav v rokah TKB. Vse kaže, da si je prek posrednika Danila Ervasa, ki so ga zdaj italijanske oblasti ajetirale, pot utrla s podkupninami nekemu funkcionarju. Našel je namreč dokazilo, da je TKB nakazala leta 1988 200 milijonov lir Ervasovemu svetovalnemu podjetju v Liechtensteinu. TKB je namreč takrat podpisala konvencijo z italijanskim zavodom za socialno zavarovanje, ki ji je zaupal posel z izplačili pokojnin upravičencem iz nekdanje Jugoslavije - to je več deset tisoč pokojnin, s skupnim zneskom nekaj milijard lir. Ervas, ki zdaj sedi v tržaških zaporih naj bi imel nekaj opraviti tudi s Saftjem.

Slovence v Italiji čaka obdobje temeljite prenove. Gre za golo preživetje. Polom gospodarstva slovenske manjšine v Italiji še vedno ni znan v vsej svoji razsežnosti. Kljub temu pa so njegove politične posledice že na dlani. Mladi Slovenci in Slovenke od Milj do Trbiža bodo izgubili prejšnji občutek družbene varnosti, asimilacijski pritisk bo močnejši, predvsem v Trstu in Benečiji. Seveda bo tudi slovenska manjšina v Italiji preživelu prelomne trenutke, uspešna pa bo samo, če bo premostila fazo polemičnega obračunavanja, saj meji že na kanibalizem. Tako piše v Primorskem dnevniku Stojan Svetič.

Lahko se zgodi, da bodo zamejski Slovenci po sto letih ostali tudi brez svojega dnevnika. Primorski dnevnik, ki je lani proslavljal 50-letnico, je namreč prenehal izhajati. Tiskarna Edilgraf mu je odpovedala tiskanje, dokler založba ne bo poravnala približno pol milijarde lir neplačanega dolga. Tudi kriza tega časopisa je rezultat poloma Tržaške kreditne banke. Zdaj uredniki Primorskega upajo na pomoč iz Slovenije.

V Trstu so 15. decembra na 20. občnem zboru zbrali predstavniki Slovenske kulturno-gospodarske zveze (SKGZ), ene od obeh krovnih organizacij Slovencev v italijanski deželi Furlaniji-Julijski krajini. Dosedanji predsednik Klavdij Palčič je v svojem poročilu ocenil, da se s tokratnim občnim zborom končuje povojno obdobje življenje manjšine in se začenja drugo, ki še nima jasnih obrisov. Ta prehod bo zelo težak, saj je življenje Slovencev po zlomu Tržaške kreditne banke postavljeno v povsem nove okvire. Občni zbor bodo nadaljevali predvidoma 18. maja drugo leto.

## CELOVEC

Izšel je drugi del slovarja pravnega in ekonomskega jezika. Da bi koroški Slovenci laže uveljavljali slovenski jezik v kontaktih s sodišči in z upravnimi organi, sta pred leti avstrijsko Zvezno ministrstvo za pravosodje in Urad koroške deželne vlade finančno omogočila izdelavo ustreznega strokovnega slovarja. Prvi nemško-slovenski del sta avtorja dr. Pavel Apovnik in dr. Ludvik Karničar predložila javnosti leta 1990, drugi, slovensko-nemški del pa je izšel letos.

## PARIZ

Slepi umetnik Evgen Bavčar je v pariški galeriji razstavljal 29 črno-belih fotografij velikega formata na temo *Potovanje v čas*. V Ljubljani pa načrtujejo predvajati osem dokumentarcev, ki so jih posneli razni režiserji o Bavčarju in njegovi umetnosti.

## CLEVELAND

"Resnično se mi zdi, da polka počasi, a vztrajno osvaja Ameriko" je po vrtniti iz ZDA te dni povedal Alfi Nipič. Tokrat je bil prestolnica polke in valčka Cleveland, tam so pripravili že tradicionalno Polka party (Cleveland praznuje letos 200-letnico). Kralj je bil seveda Slavko Avsenik, princ pa Alfi Nipič. Tja se je na nekajdnevno popotovanje odpravilo tudi petintrideset slovenskih turistov, poleg tega pa so si ogledali številne znamenitosti vzhodnega dela ZDA, ob velikem ameriškem prazniku dnevu zahvalnosti pa je 35-letnico proslavil tudi slovenski radio, ki ga vodi Toni Petkovšek. Ob tej priložnosti je guverner Ohio George Voinovich (delno tudi naše gore list, saj ima prednike tudi v Kamniku), Slavku Avseniku podelil visoko priznanje za glasbene dosežke, Alfiju Nipiču pa za predstavitev slovenske glasbe v Evropi in drugod po svetu. Alfi je dobil še zlati mikrofon, ugledno glasbeno priznanje, za državno televizijo pa je posnel pesem Ostal bom muzikant in legendarno Avsenikovo Slovenijo. Alfi gre drugo leto spomladi snemat dve pesmi v sloviti Nashvill, in to v ugledni družbi ameriških zvezd estrade.

## DUBLIN

Evropa je dobila novi skupni denar EURO. Bankovce oziroma osnutke bankovcev EURO so predstavili v petek, 13. decembra v Dublinu na zasedanju vladnih in državnih šefov EU, kot tudi na sedežu evropskega denarnega inštituta v Frankfurtu ob Mainu. Bankovcev je sedem vrst za 5, 10, 20, 50, 100, 200 in 500 EUROv. So pisane barve od rumenih, zelenih, vijolčnih do rdečih in v nekaterih potezah spominjajo na slovenski tolar.

## CELOVEC

Neznanci so vломili v stavbo Zveze slovenskih organizacij na Tarviser Strasse 16. Vlomili so v tiskarno Drava, odnesli nekaj denarja, od tod pa so vломili v prostore računovodstva ZSO in v pisarno Slovenskega vestnika, ki je že prej prejemal grozilna pisma. Ukradli so denar, računalnike, nato pa podtaknili požar. Na srečo je kolporter poklical gasilce in policijo in preprečil večjo škodo. Podoben vlom je bil pred dvemi meseci v prostore Zvezne gimnazije za Slovence v Celovcu.

## LONDON

Robin Guenier, prvi človek britanske organizacije Taskforce 2000, katere naloga je preprečiti tako imenovano tisočletno bombo, je izjavil, da bo 31. decembra 1999 ob polnoči doma, to je kar se da stran od vsega, kar je pod nadzorom računalnikov. Ko bo odbila polnoč, je mogoče, da bodo širok po svetu razpadli obrambni sistemi, svetovni nadzor letalskega prometa, banke, telefonski in varnostni sistemi, prenehalo bodo delati dvigala in elektrarne, skratak vse, kar nadzorujejo računalniki. To pa zato, ker so pred 30 leti večino računalnikov programirali tako, da uporabljajo dvoštevilčni prikaz let.

## MUENCHEN

V uglednem enem najlepših rokokojevskih gledališč na svetu, v bavarski prestolnici Muenchnu, so na slovesnosti s pestrim kulturnim sporedom še ozajšali "zvezdne" minute številnim predstavnikom 26 evropskih vasi, ki so sodelovali na tokratnem 4. natečaju za Evropsko nagrado za obnovo vasi 1996. Med nagrajenci so bili tokrat tudi Slovenci, in sicer so si posebno nagrado za obnovo vasi, zgledno sodelovanje s trebanjsko občino in ministrstvom za kmetijstvo ter za ustvarjanje razmer za razvoj turizma prislužili vaščani Knežje vasi. Predsednik skupnosti ARGE, ki povezuje to evropsko družino regij in vasi, kot je nekajkrat poudaril odlični govornik dr. Erwin Proell, sicer deželnih glavar Spodnjega Avstrijskega, je izročil nagrado tudi trebanjskem županu Cirilu Pungartniku in predsedniku delovne skupine iz Knežje vasi Janezu Slaku.

# Pišejo nam - voščila

**Draga g. Stanka!**

Zopet se oglašam, ponovno pošiljam ček za časopis moje hcerke Brede iz Celja ... Rada bi prišla k vam osebno zdaj, ko ste v Sydneju. Zelo ste mi večeč, ker se vas spoznala po časopisu ... Že dolga leta, mogoče predolga, imamo obiske iz domovine na račun gostoljubnosti avstralskih Slovencev, slovenskih društev in klubov in seveda slovenskih verskih središč. Res je, da smo bili v začetku 70-tih let veseli, da se nas je spomnil kakšen ansambel, pevec, humorist, pisatelj, pesnik, in tudi nekaj politkov in športnikov je prišlo. Toda zakaj skoraj vsi na račun gostoljubnosti avstralskih Slovencev?

Želim vam lepe božične praznike ter zdravo novo leto  
**Eleonora White z možem, Sydney**

**Draga urednica!**

Leto je naokoli in novo je pred vrati. Da bi z njim prišla tudi sreča, ki bi te spremljala pri svojem zahtevnem delu ... to je moja goreča želja.

**Ivana Škof, Melbourne**

Vse lepo in dobro za Božič in novo leto želite  
**Marija in Lojze Košorok, Sydney**

Za božične praznike Vam želim, da bi jih najlepše preživel ter zdravo, zadovoljno predvsem pa srečno 1997 leto. Lep pozdrav

**Franc Pavlovec, NSW**

Vesel in srečen Božič ter v novem letu veliko uspeha in zdravja  
**Milena Brgoč, Melbourne**

Veliko uspeha v Novem letu 1997, še prej pa blagoslovjen Božič želi  
**Mara Mericka, Darwin**

**Spoštovana gospa Stanka!**

Odbor Slovenskega društva "Tivoli" se iskreno zahvaljuje članom in rojakom iz Newcastle in okolice za sodelovanje in pomoč, ki so jo nudili v preteklem letu. Zahvaljujemo se tudi tistim neumornim delavcem po Avstraliji, ki težko delajo in se žrtvujejo za dobrobit nas vseh in naše slovenske skupnosti. To so naši duhovniki, redovnice, sodelavci pri radiu, časopisni uredniki in izdajatelji časopisov, uradni zastopniki Slovenije, učitelji slovenskega jezika, dramske in plesne skupine, voditelji klubov in društev, pevci v pevskih zborih in še in še ... Prav zaradi nesebičnega, zelo zahtevnega in v večini slučajev prostovoljnega dela teh ljudi je naše življenje v Avstraliji "poslovenjeno". Hvala vsem in srečen Božič ter uspešno novo leto 1997.

**Ivan Klopčič, predsednik društva  
Maria Grosman, tajnica društva**

**Spoštovano uredništvo!**

Škoraj mi je zavrela kri! Že dolga leta, mogoče predolga, imamo obiske iz domovine na račun gostoljubnosti avstralskih Slovencev, slovenskih društev in klubov in seveda slovenskih verskih središč. Res je, da smo bili v začetku 70-tih let veseli, da se nas je spomnil kakšen ansambel, pevec, humorist, pisatelj, pesnik, in tudi nekaj politkov in športnikov je prišlo. Toda zakaj skoraj vsi na račun gostoljubnosti avstralskih Slovencev?

Odkar se je Slovenija osamosvojila ni več konca ne kraja tako imenovanih političnih-zdravstvenih-glasbenih-pevskih-športnih-pisateljskih-pesniških in mogoče še kakšnih skupin ali posameznikov, ki si želijo ogledati daljino Avstralijo, se tukaj naužiti sonca in seveda živeti na račun naše gostoljubnosti.

Malo o Tržaškem oktetu in tistih, ki so to turnejo organizirali. Ti zadnji je vse to verjetno niso prav dobro preštudirali, sicer bi članom Okteta obrazložili koliko bi jih stal takšen obisk v primeru, da bi morali prenočevati v motelih, imeti skupen prevoz in seveda še vse drugo kar sem sodi. So se zanašali samo na dobre ljudi? In zakaj bi morali preskrbeti prenočišča in prevoze in morda še kaj tudi tistem, ki sploh niso v Oktetu? Zakaj bi jih morala hraniti slovenska društva in verska središča ter posamezniki, ki se že dolgih 40 ali 50 let borijo pod tem avstralskim soncem za svoj obstanek?

Na prošnjo patra Valerijana smo v naši hiši nudili prenočišče trem moškim, od teh je bil le eden pevec. Imeli so na razpolago dve sobe, kopalnico, stranišče, zajtrk in drugo. Za prevoz se nismo obezali. V nedeljo in ponedeljek so nas prosili za prevoz do cerkve in moj mož, ta dobra duša, jih je tja res zapeljal. V torek zjutraj pa moža ni bilo več doma in ko so se vstali in pozajtrkovali, sta mlada dva odšla brez besede "nasvidenje" in kar malo nejevoljno, ker sta morala pešačiti do cerkve kaka dva in pol kilometra. Starejši gospod se je sprehajal zunaj in čakal prijatelja ... dobro, da me ni moja stara žilica za pospravljanjem zanesla v sobo mladih, ker do okna ne bi mogla priti. Posteljina, pregrinjala in odeje so bili kar po tleh zmešani s kovčki, torbami, čevljii in marsičem drugim, čeravno so bili v sobi tudi stoli, miza in omare. Misliš sem si po svoje: verjetno niso vajeni spati v posteljah in nas imajo za gostoljubne norce!

Tudi telefonirali so domov - vsi trije, eden celo dvakrat. To so štirje telefonski klici in čeravno so za dovoljenje vprašali in obljudili denar, ni bilo o tem ne duha ne sluha, pa celo ne o kaki malenkostni pozornosti.

Torej drugič, dragi organizatorji, lahko pripeljete kogarkoli, le spijo in hranijo naj se v motelih, vozijo pa naj jih mini busi in šoferje in bencin naj plačajo.

Naša dolžnost je, da napolnimo dvorane in plačamo vstopnino. In še to: zakaj bi naš 70-letni pater Valerijan ob vsem delu, ki ga ima, moral skrbeti za prevoz in prenočišče, plačati minibus in morda še kaj? Samo zato, da nam pride nekdo zapeti nekaj pesmi? Tudi mi smo ponosni na naš mešani pevski zbor, kaj ko bi šli mi gostovati v Trstu?

Zakaj so pričeli zadnje čase vsi izkoriscičati naš center Sv. Rafaela v Merrylandsu za brezplačni motel, ali bolje rečeno turistični center, kjer dobis vse, plačaš pa nič?!

Ko sem se pogovarjala z nekaterimi šlani Tržaškega oktetra - našimi gosti, me je zanimalo kdo jih je sponzoriral. "Ja veste, 30% nam je plačala slovenska vlada, 30% neka gospa, ki ima več tovarn v Trstu, drugo pa so plačala razna podjetja, mi smo plačali vsak samo 3%. Razna podjetja so nam tudi darovala majice in tako nas vse skupaj ni stalo skoraj nič!" Tako mi je dejal starejši gospod iz Okteta. Krasno, sem mu dejala, vi dobite vse plačano, če pa gremo mi v Slovenijo si moramo vse sami plačati in kupiti. In veste kaj mi je odgovoril? "Ja, gospa, morate fehtati pa peti se naučiti!" Ob vsem skupaj mi je res skoraj zavrela kri ... Iz golega gostoljubja sem na koncu vsakemu zaželeta srečno pot domov pa mi ni nihče reklo: nasvidenje pri nas!

**Tončka Stariha, Sydney**

**Uredništvu Glasa Slovenije!**

**Karst in bora!**

Hvalevredno in lepo se mi je zdelo, ko sem v Glasu Slovenije v prilogi Slovenskega društva Sydney bral priporočilo naj bi se naročili na revijo "Slovenija" v angleščini, ki jo izdaja Slovenska izseljenska matica. Revija je res kvalitetna in zanimiva ter bogato ilustrirana. Mislim, da je za našo mladino prepotrebna. Škoda in sramota pa je, ker jev nekaterih primerih tako besedno oskrnjena.

Ko sem namreč v zadnji številki "Slovenije" obrnil stran 12 in prebral članek izpod peresa g.D. Cerkvenika, mi je kar obrnilo želodec. To pa zato,

imamo po dvatisočletnem hlapčevanju še vedno hrbitenico do tal upognjeno. Po petdesetletnem enoumju se ne znamo otresti čiribirščini, ko so bili izbrano modri - MODRI - vse ostalo pa uboga raja.

Vsek narod je ponosen na svoje. Celo avstralska plemena domačinov, ponajveč nepismenih, vztrajajo pri svojem in se trudijo ohraniti svojo tradicijo in besedo, in tako je prav! Mi Slovenci pa bi radi tujcu slekli in mu dali, ne samo hlače, ampak tudi gate, kot je imel navado reči moj pokojni oče.

Slovenski pravopis nas uči, da se tuja imena ne slovenijo. Bog ne daj, da bi se kdaj pregrešili! Za slovenska imena pa to ne velja?! V kolikor nam jih niso, in nam jih ne potujčujejo tujci, dajmo si jih sami! Kolikokrat je naš rojak dr. S. Frank o takih in podobnih slučajih pisal in ogroženo protestiral, dokazoval in se razburjal. Vse zaman! Kras je vedno bil slovenski in tudi vsi dobro vemo od kod izhaja beseda KRAS. Za besedo Burja pa nas bi že lahko jezikoslovci poučili. Nikakor me ne bi mogel kdo prepričati, da beseda "burja" izhaja iz italijanske besede "zbora-re".

Če avtor g. Cerkvenik hoče biti važen in učen s tem, da uporablja "Karst in bora", namesto da bi našim potomcem posredoval pravilna in lepa slovenska imena, potem pričakujem, da bi (POMISLI!) pet, po vsej verjetnosti diplomiranih urednikov revije "Slovenija" lahko uvidelo in dokončno preprečilo tako besedosramnost, da sploh pride v tisk, saj celo modras, od časa do časa dvigne glavo in se pripravi za usek - SRAMOTA!

Ivan Legiša, Adelaide

Spoštovana gospa urednica!  
Ali ne bi vsaj enkrat zapisali v Vašem listu, da je zastavonoša slovenskih (in tudi avstralskih) sodobnih umetnikov - slikarjev Stanislav Rapotec težko obolel in da je na negi v Nursing Home, 13 Young Street, Vaucluse, NSW, 2030? Izgleda, da je težko paraliziran in kolikor vem nima nikogar od svojih. Morda bi ga kaka dobra slovenska duša le včasih obiskala in ga poskušala razvedrati. Rapotec je mnogim od nas, tudi meni, napravil marsikatero uslugo in bi se spodbilo, da bi ga tudi vi kdaj omenili z željo, da se mu zdravje izboljša in s priporočilom, da naj bi ga kdo obiskal. Hvala in lep pozdrav Vaš bralec Alojz Povhe iz Švice

Uredništvo: o gospodu Rapotcu smo že pisali na angleški strani, njegovi starji prijatelji pa ga redno obiskujejo in bi nam morda kdaj kaj napisali o svojih obiskih in nasploh o tem našem velikem umetniku.

Draga Stanka!

Čestitam sydneyjskim rojakom, ki so tako lepo sprejeli v svojo sredo naš Glas Slovenije. Čestitam tudi Vam, ki sama in tako dobro vlečete težko breme uredništva. Draga Stanka, zelo Vas pogrešam v Melbournu, zdaj se ne morem več z Vami pogovarjati po telefonu. Pišem kar tja v en dan, s težavo, ker ne vidim več prav. Dr. S. Frank iz Adealide me je s svojimi 90. leti presenetil. Kje jih je skrival? Ko bom bolje videla, bom zanj napisala lepo pesmico. Prisrčen objem in pozdrav vsem in seveda Vam, zlata Stanka, od Marcelle Bole, Melbourne

Spoštovana g. Stanka!

Hvala za Vaše bogato pismo in Glas Slovenije. Upam, da Vam bom vsaj nekaj našega življenja opisala. Zjutraj imamo v domu za ostarele zajtrk, ob 10.30 pa kavico, ob 12.30 kosilo, ob 16.00 malico, ob 17.30 večerjo. Tako vidite, da smo kar dobro preskrbljeni in nismo lačni. Vsak torek imamo srečanje z eno gospo iz Tržiča - to je molitvena ura, na kateri se tudi kaj prebere. V četrtek popoldan tudi pride ena gospa in si pripravljamo privatne dogodivščine. Tako mi teče življenje ... Delam pa še vedno počasi - pletem nogavičke, zdaj za Miklavža. Včasih imam tudi obiske ... rada bi jih imela več. In tako tečejo dnevi. Lepo Vas pozdravljam in želim vsem bralcem blagoslovjen Božič in srečno novo leto 1997 in hvala za časopis.

Minka, Dom za ostarele Tržič, Slovenija

### Svobodni razgovori bodo še izhajali

Pred dnevi je urednica Glas Slovenije vprašala Pavlo Gruden, slovensko pesnico iz Sydneys, če misli v imenu SALUK-a poslati rojakom božične in novoletne čestitke. Seveda, je dejala, raje jim dvakrat namesto enkrat zaželim vse dobro za Božič in novo leto. Na vprašanje kako to, je dejala, da bodo *Svobodni razgovori*, SALUK-ovo glasilo izšli pred Božičem na 44 straneh. Pavla Gruden je sprejela urejanje *Svobodnih razgovorov* potem, ko je Jože Žohar odstopil. To številko financira sama. Povedala je tudi, da kratice SALUK sicer ostajajo iste, vendar je spremenila ime v Slovensko avstralski ljubitelji umetnosti in kulture.

Pavla Gruden meni, da *Misli-verski* in kulturni mesečnik, trimesečna revija mladih v angleščini *The Australian Slovenian Review*, *Svobodni razgovori* - trimesečna literarna revija SALUK-a in naš štirinajstdnevni informativni časnik *Glas Slovenije*, igrajo med Slovenci v Avstraliji vsak svojo vlogo in nikakor niso eden drugemu konkurenca. Pavli želimo veliko uspeha pri urejanju *Svobodnih razgovorov*, seveda pa tudi naročnikov. Naročite se lahko na naslov:

P.G. 8/39 Robin Place,  
Ingleburn, NSW 2565

### ZAHVALA

Izseljenski svet za Slovence po svetu (Avstralija) bi rad, ob času božičnih in novoletnih praznikov, izrazil zahvalo vsem tistim dobrotnikom in sodelavcem, ki so omogočili letošnjo kulturno izmenjavo med Avstralijo in Slovenijo.

Predstavitev avstralske-slovenske umetnosti, literature, šolstva, medijev in drugih organizacijskih dejavnosti na tej peti celini, je vzbudila neverjeten odmev v Sloveniji, v zamejstvu - v Italiji in na avstrijskem Koroškem. Povratni obisk dveh slovenskih likovnih umetnikov iz Slovenije v Melbournu, Sydneyu in Canberri je privabil veliko število obiskovalcev.

Celotna kulturna akcija je bila mogoča samo s pomočjo številnih sponzorjev, kot so letalska družba Lauda Air ter Adria-Airways, slovenskega podjetja Euro Furniture, slovenskih diplomatsko konzularnih predstavnosti v Avstraliji. Pomagala so tudi slovenska avstralska podjetja, slovenske organizacije ter številni posamezniki. Slovenska izseljenska matica iz Lubljane, naš glavni sodelavec in sponzor, nam je omogočila najboljše prostore za razstave in bila velik posrednik pri stikih z medijimi.

Z našo predstavljivo v Sloveniji in zamejstvu smo presenetili veliko število domačih kulturnikov, ki kaj takega niso pričakovali.

Seveda moramo biti še posebej hvaležni vsem tistim avstralskim Slovencem, ki ohranajo naše izročilo in ki so nam omogočili ta njihova dela tudi prikazati.

Vesele in srečne praznike vsem, ki prebirate naš slovenski tisk, poslušate slovensko besedo po radijskih valovih, posebno pa tistim, ki nam posredujete to slovensko besedo - v kateri koli obliki.

Ivo Leber, Melbourne,

Izseljenski svet za Slovence po svetu

### Help National Committee

Eleonora White (predsednica)  
P.O.Box 603 Kurnell 2231  
Telefon: (02) 9668 9763

### NOVA DENARNA ZBIRKA

Za monitor za pregled notranjih organov (srca, ledvic intd.), cena \$16.000 USA.  
Splošna bolnišnica  
"Dr. Franc Derganc"

Šempeter pri Vipavi  
Darujte na gornji naslov! Hvala!

Draga gospa Stanka!  
 Ob obisku Adelaide ste mi rekli:  
 napišite kaj za Glas Slovenije. Veste  
 sem bolj slab za take stvari, priznati  
 pa moram, da Glas do zadnje črke  
 prečitam. Tu pošiljava z možem  
 srčkanega Australčka - koalico in  
 upava, da bo razveselil kakega malčka  
 doma v Sloveniji ali pa tudi ne tako  
 majhnega. Tudi odraslim je ta igračka  
 iz "down under" všeč. No, upam, da se  
 bodo tudi drugi rojaki odzvali tako lepi  
 in koristni akciji. Tukaj vam prilagam  
 malo "odškodnino", ker sem vas ob  
 adelaidski cerkvici tako nesrečno  
 "ošpricala". To je moje ročno delo.



Oblečite vaše najljubšo steklenico in se  
 ne bo videlo koliko v njej manjka.

Vam in vašim sodelavcem želim vesel  
 Božič ter sreče in uspehov v novem letu  
 1997!

Martha in Roman Zrim, Adelaide

Draga Stanka in Florjan!  
 Božjega blagoslova za božične praznike  
 in celo novo leto, pa še veliko številk  
 Glasa Slovenije s čim manj skrbmi ...  
Anica in Mirko Cuderman, Queensland



SBS radio - oddaja v  
 slovenskem jeziku

Vsem bralkam in bralcem Glasa  
 Slovenije želiva obilo božičnega  
 blagoslova in sreče v  
 Novem letu.  
 1997

Posebna voščila so namenjena  
 našim cenjenim poslušalkam in  
 poslušalcem po vsej Australiji.  
 Naj nas tudi v letu 1997  
 poslušajo tako zvesto kot doslej.  
 Hvala tudi vsem, ki sodelujejo  
 pri naših oddajah.

Mariza Ličan - Sydney  
 Elica Rizmal - Melbourne

Spoštovani Slovenci v uredništvu  
 časopisa Glas Slovenije v Avstraliji!  
 Na začetku Vas vse prav lepo  
 pozdravljam. Upam, da ne boste slabe  
 volje, če Vam pišem. Oglasjam se iz  
 Kranja v Sloveniji. Ime mi je Andrej,  
 pišem se Eržen. Vaš naslov sem dobil v  
 novem koledarju Slovenske izseljenske  
 matice v Ljubljani. Tam poznam gospo  
 Gregorič in ona mi je svetovala naj  
 Vam pišem, ker ste zelo prijazni ljudje  
 in mi boste pomagali... Že 26 let  
 zbiram razglednice mest, vasi in krajev  
 iz celega sveta. Tiste iz daljnih dežel pa  
 zelo težko dobim, zato bi Vas lepo  
 prosil, če bi objavili v Vašem časopisu,  
 če bi mi lahko Slovenci iz Avstralije  
 pomagali in mi poslali razglednice.  
 Lahko so stare, popisane, nove ali  
 kakršne koli, le normalni format  
 razglednic naj imajo (ne smejo biti  
 prevelike). Če ima kdo od Vaših  
 Slovencev enak hobi, da zbira kartice  
 ali morda znamke, naj se mi oglasi.  
 Vsake pošte bom vesel. Tukaj Vam  
 pošiljam razglednico iz Kranja...  
 Sicer sem poročen, z ženo imava sina  
 in hčer, doma pa sem iz Železnikov, že  
 24 let pa živim na Prinskovem pri  
 Kranju in zelo rad hodim v gore.  
 Bodite zdravi, želim vsem Vam v  
 uredništvu in vsem Slovencem v  
 Avstraliji vesel Božič in srečno novo  
 leto 1997.

Andrej Eržen, Jezerska cesta 10,  
 Kranj 4000, Slovenija

Uredništvo: Upam, da bo vsak naš  
 naročnik poslal Andreju razglednico iz  
 svojega kraja v Avstraliji. V Gorenskem  
 glasu smo namreč prebrali, da ima  
 Andrej Eržen največjo zbirko razglednic  
 v Evropi, hrani jih kar 50.164 z vsega  
 sveta. Pomagajmo mu tudi mi!

Uredništvu Glasa Slovenije!  
 Veseli božične praznike. Obilo miru in  
 sreče v novem letu.  
Mirko Vasle in ekipa z radijske oddaje  
 "Okence v Slovenijo, Buenos Aires

Uredništvo!  
 Naj bo prihajajoče novo leto 1997  
 tako cvetoče in prijazno, kakor je  
 rožni slavolok nad vhodom v sončen  
 vrt na tej voščilnici. In naj bo  
 zdravo, polno dobre volje in veselja  
 ob skupnem delu in uspehih. Naj se  
 dober Glas Slovenije čuje še bolj v  
 deveto vas! Vsem prijateljem v  
 Avstraliji vesel Božič!  
Milica Štivan, pevka iz pevskega  
 zabora Kliničnega centra "dr.  
 Bogdan Derč" iz Ljubljane

## ZAHVALA ob akciji zbiranja koal

Uprava in uredništvo Glas  
 Slovenije se zahvaljuje patru  
 Valentinu Baziliju, uredniku Misli,  
 verskega in kulturnega mesečnika  
 iz Melbourne, ki je vstavil v  
 decembrsko številko naše letake ob  
 akciji zbiranja koal za otroško  
 bolnišnico v Ljubljani za vse svoje  
 naročnike. S tem so se tudi Misli  
 pridružile k tej plemeniti akciji.  
 Stara pediatrična klinika praznuje  
 letos že svojo 50-letnico in bolnim  
 otrokom v Sloveniji je nujno  
 potrebna nova klinika.

\*\*\*

Velika hvala Ivu Lebru, ki se je  
 odzval k akciji na poseben način  
 in nas s tem rešil velikih skrb.

\*\*\*

Hvala tudi patru Janezu Tretjaku  
 iz Adelaide in patru Valerijanu  
 Jenku iz Syneya, ki sta obveščala  
 svoje vernike o akciji in pomagala  
 zbirati koale.

\*\*\*

Pomoč pri zbiranju so ponudili še:  
 Slovensko društvo Sydney, Klub  
 Triglav iz Syneya, Slovensko  
 društvo Planinka iz Wollongonga,  
 Tivoli iz Newcastla, Peter Mandelj,  
 predsednik Sveti slovenskih  
 organizacij Viktorije in Avstralije,  
 Jože Vah z brisbanskega radia,  
 Marjan Peršič iz Gold Coasta,  
 Elica Rizmal in Mariza Ličan z  
 radia SBS, Vinko Rizmal, ki bo  
 koale iz Melbourne po Božiču  
 prepeljal v Sydney, številni  
 posamezniki in nekaj avstralskih  
 podjetij. Prav gotovo se bo  
 pridružil še kdo, o tem bomo  
 poročali drugič.

\*\*\*

Glas Slovenije bo po končani  
 akciji objavil imena darovalcev, po  
 javni dražbi pa izklicno vsoto za  
 vsako koalo, se pravi za vsakega  
 darovalca posebej.

V uredništvu bi bili prazniki res  
 lepsi, če bi se nam pridružilo še več  
 darovalcev.

Uprava in uredništvo  
 Glasa Slovenije

# Ob peti obletnici slovenske države

Glas Slovenije je nekaj mesecev v nadaljevanjih predstavljal znamenite slovenske osebnosti, ki so ustvarjali slovensko zgodovino od kralja Sama naprej. Prav tako je objavljala fotografije avstralskih Slovencev, članov Avstralske slovenske konference oziroma njenih Narodnih svetov, ki so od leta 1990 naprej, vsak po svojih močeh pomagali pri osamosvojitvi Slovenije. Ob koncu leta 1996, v katerem smo torej slavili peto obletnico slovenske države, zaključujemo s predstavljivijo članov ASK in SNS. Slovensko zgodovino doma in po svetu je ustvarjalo tudi mnogo drugih, v naši kroniki neimenovanih Slovencev.

Desno spodaj: leto 1991 - queenslandski rojaki se veselijo osamosvojitve Slovenije; s steklenico v ospredju Jože Vah



Canberra, 1991 - Na delovnem obisku pri premieru Avstralije Bobu Hawku; z leve: Marjan Kovač, Bob Hawke, Elica Rizmal in Cvetko Falež-mlajši



Ivo Leber in soproga  
Helena sta se  
udeleževala  
demonstracij



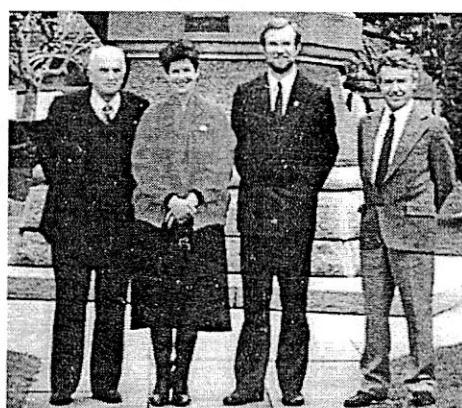
Jožica Gerden in Janez Janša



Ljenco Urbančič na  
demonstracijah



Helena Leber



Adelaidski rojaki v družbi  
z Lojzetom Peterletom



Vinko Rizmal s hčerko Zaliko na  
demonstracijah v Melbournu



Janez Zagorc, predsednik  
SNS Adelaide



Skupina queenslandskih Slovencev, ki je bila v času  
osamosvojitve Slovenije zelo aktivna



dr. S. Frank  
iz Adelaide



pater Valerijan Jenko  
iz Sydneys



## SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

*Konferenca za R Slovenijo*

### Venec spominčic možu na grob

V mraku mrzle prve adventne nedelje nas je v svoje toplo srce povabila cerkev Vseh svetih na ljubljanskih Žalah. Svetovni slovenski kongres - Konferenca za Slovenijo in župnija Sv. križa so nam omogočili doživetje čudovitega kulturnega večera, spletenega v spomin velikemu primorskemu rojaku, skladatelju, narodnemu buditelju in eni prvih žrtvem fašizma na primorskem, Lojzetu Bratužu in z njim vsem Slovencem, ki so trpeli za svoj narod.

Ljubiteljsko gledališče Teharje je že nekajkrat pod okriljem Slovenske konference Svetovnega slovenskega kongresa doma in tudi v zamejstvu izvedlo recital z naslovom "Venec spominčic možu na grob". Tokrat se je z njim predstavilo Ljubljančanom. Program je povezovala Sonja Zeleznik. Recital sonetnega venca je v režiji Petra Simonitija podala Sonja Mlejnik. Na orglah jo je spremljal Hubert Bergant. Moški pevski zbor Mirko Filej, zbran iz pevcev iz zamejske Gorice pod vodstvom dirigenta Zdravka Klanjška, je z izbranimi pesmimi ovil recital v slovesno podobo venca spomina in opomina.

Ljubka Bratuž je sonetni venec stekala iz bolečine ob prerani mučeniški smerti svojega mladega moža. Spominjala se je njunih prvih srečanj, nebeške sreče ob poroki in rojstvu njunih otrok. Kot svet za uvelim cvetom je nizala trpke spomine na prestano trpljenje ljubega in na gorje, ki se je kot žerjavica zapeklo v srce mlače vdove. Podoba in glas Sonje Mlejnik, ki sta se zlivala po cerkvi, sta nam segla v dušo in srce. Živo slikanje trpljenja mlače Ljubke nam je približalo njeno čutjenje, ki je bilo hkrati z izgubo moža tudi izgorevajoča bolečina ob teptanju in zatiranju slovenske pesmi in besede.

Hubert Bergant je Sonjino pripoved spremjal na cerkvenih orglah. Včasih se je glasba prelivala kot budnica nežno rastoči pomladi, spet drugič je zarohnela kot meč nad trpečo dušo. Bila je kot odmev Ljubkine pripovedi, ki se je od prepojenih cerkvenih sten vračala v naša srca.

Pevski zbor je ob izpovedi nežne ženske duše predstavljal moško doživetje Ljubkine zgodbe. Pesem kraguljčkov je razpela daljno in širno stran cerkve in ostala v linah njenega razgibanega stropa, dokler se ob koncu slovesnosti ni spustila med nas in se prelila v mogočno pesem vstajenja in upanja. Tako "Venec spominčic možu na grob" nismo razumeli kot neustavljeni potok solza, ampak kot zarjo, ki prihaja za vsem hudim in nas prav vse ob koncu poti v Njem združuje.

Po končani slovesnosti smo poklepali in čestitali nastopajočim. Vabilu na prireditev so se prijazno odzvali gostje iz hrvaških Križevcev, ki so bili nad recitalom tako navdušeni, da smo se že dogovorili za gostovanje v njihovih krajih že maja naslednje leto.

Jana Podobnik

## GOJAKS MEATS

### & SMALL GOODS

### Edina slovenska mesnica v Sydneyu

Še poznate okus dobre  
domače kranjske klobase  
ali krvavice?

**Telefon: (02) 9747 4028**

Poleg dnevno svežega mesa  
vam nudimo tudi odlično prekajeno  
domačo slanino  
razne vrste salam in šunk,  
ter vam pripravimo tudi  
meso za vašo domačo zabavo

**Pridite in se prepričajte!**

Burwood Rd. Burwood NSW 2134



### TRIGLAV Club Limited

Vam nudi  
društvene prostore  
za poroke  
in druge svečane  
pričožnosti



Dobra kuhinja  
odprtta v četrtek, petek,  
soboto in nedeljo zvečer

Bar z igralnico

Na razpolago eno  
najboljših  
balinišč v Avstraliji

**Ph: 9610 1627**

**Fax: 9823 2522**

80 - 84 Brisbane Road  
St John's Park  
NSW 2176

# Sprava med nami je mogoča !?

Po obisku Tržaškega okteta v Sydneju me je urednica Svobodnih razgovorov prosila, naj napišem članek "Kultura nas druži". Ponudila mi je roko in dodala: "Podajva si roko sprave vsaj midva, če že drugi nočejo!" Rade volje sem to storil.

Kdor se je udeležil koncertov Tržaškega okteta je res lahko čutil skupen duh slovenstva, neki mir, ki nas je družil. Na vseh nastopih kjer je pel Tržaški oktet, je vladal popolen mir, da so se društveni opazovalci čudili kako je to sploh mogoče, ko pa ljudi največkrat ni mogoče umiriti. Kultura, res prava, globoka in resnično srčna pomirja, celi rane in ustvarja blaginjo. To ni nujno samo pri občutem petju, lahko je tudi pri poeziji, dobro napisani knjigi ali lepo zaigrani igri. Da lahko katero koli od teh kultur sprejemamo, moramo imeti tudi sami nekaj srčne kulture. Vsaj pri nastopih Tržaškega okteta smo dokazali, da jo imamo. Zakaj nas potem mnogokrat kaj razdvaja? Zdi se mi nujno najprej dognati: KAJ NAS RAZDVAJA? Šele potem bomo lahko odstranili želo razdora in se bomo pričeli družiti.

Ker sem pravkar prevzel predsedništvo Avstralske slovenske konference - Svetovnega slovenskega kongresa (ASK-SSK), mi dovolite, da za našo blaginjo zgoraj omenjene probleme tukaj razglabljam. Istočasno želim predstaviti naše delo in cilje tistim, ki nas ne poznajo ter popraviti mnenje tistih, ki trdijo, da se želimo vmešavati ali celo kontrolirati delo društev. To ni res! in če bi se tudi kdaj člani ASK vmešavali v društvene zadeve, bi to osebno in javno kritiziral ali pa iz take organizacije izstopil.

Tako kot vse konference po svetu, je tudi ASK nastala na pobudo organizatorjev Svetovnega slovenskega kongresa (SSK). SSK si prizadeva, da bi zbral Slovence z nadpovprečnim interesom za slovensko stvar in jih vodil v skupnem naporu za dobrobit vseh rojakov. Slovenski narodni svet (SNS) so lokalne organizacije, združene v ASK in imajo isti program kot SSK. Naša naloga je pospeševati slovenstvo, ne pa ga ovirati. Zlobno je podtikati SNS-jem zle namene, predvsem v zvezi z društvom. V Sydneju in Canberri sodelujejo društva s SNS-ji složno in vzgledno. Naš namen pa tudi ni društveno delo, temveč narodno-politično delo, vendar pa ne strankarsko-politično delo. Naše delovanje mora biti nadstrankarsko, to pa zopet ne pomeni, da se ne smemo navduševati za stranko, ki ima najboljši program za dobro vseh Slovencev.

Zdaj, ko imamo samostojno Slovenijo, ni resnega razloga, da bi bili na smrt sprti, tako nas misli velika večina. Sprava, ki nam je bila ponujena, pravzaprav ni bila resna sprava. Tisti, ki so nam delali krivice, se nam smejijo v brk in še naprej uživajo privilegije, ki so si jih priborili v hosti. Tisti, ki smo izgubili domovino, pa tudi če samo zato, ker smo šli v svet za poštenim kosom kruha, ne dobimo sočutja, ker nam je domovina bila odvzeta. Zakaj nam rodna gruda ni dala blagostanja, da bi se ne gubili in izumirali po svetu? Za vse to smo krivili komunizem in jugoslovanstvo. Zdaj teh dveh ni več, zakaj torej še nismo enotni in spravljeni? Mislim, da nas večina ve v katerem grmu tiči zajec, pa se ga bojimo prestrašiti.

Prav ob obisku Tržaškega okteta smo zopet slišali, da bi naj pevci bili "farški". Kakšna zmota! Če bi se pozanimali za njihovo ozadje bi dognali, da so pristni Primorci, nekateri povezani tudi s Primorskim dnevnikom. Vse smo lepo sprejeli in jim nismo dajali vzdevke. Torej kakšna zloba in kakšna krivica, da so pevci "farški". Prav zaradi takšne mentalitete majhnega števila voditeljev, so bila društva v Melbournu in njihovi številni člani prikrajšani za nepozabno petje primorskih rojakov.

Mar ni to tisto zlo, ki nas razdvaja? Žal so vse psovke in sovraščvo zadnjih petdesetih in več let zasnovane prav na takem zlu. To zlo smo imenovali komunizem, jugoslovanstvo in matica. Toda to so bile le besede, ki so skrivale sovraščvo do drugače mislečih, do ljudi, ki hodijo, in ljudi, ki ne hodijo v cerkev.

Kdaj bomo spregledali in opustili to nevredno početje poštenega Slovence? Kdaj si bomo priznali, da nimamo pravice sorojaku vsiljevati naših nazorov in kdaj bomo prenehali sovražiti ljudi, ki verjamejo v kaj drugega, kor verjamemo sami? Tudi zato je potrebna srčna kultura in v veliki večini jo imamo! Izločimo iz naše skupnosti ljudi, ki gajijo sovraščvo, ga širijo in vsiljujejo drugim! Povejmo jim, da ne maramo njihovega sovraščva in da hočemo sožitje in sodelovanje vseh Slovencev, če hodijo v cerkev ali ne.

SNS-ji tudi niso socijalne in družabne ustanove, ki bi članstvu nudile zabavo in razvedrilo. So organizacije ASK oziroma SSK, ki čutijo potrebo da storijo nekaj za Slovenijo in ne pričakujejo, da bi Slovenija kaj storila zanje. Da delujejo narodno-politično smo jasno dokazali, ko se je Slovenija osamosvajala in je potrebovala mednarodno priznanje. Takrat smo člani SNS-jev storili vse kar je bilo v naši moči, brez zahteve za plačilo. Od Slovenije nismo pričakovali odkupnine, niti pravice odločati o slovenski politiki. Zahtevamo pa pravico do članstva v narodnem občestvu, katerega si ni nihče izbral sam. Prišel je torej čas, da zahtevamo nekaj tudi zase, saj je bila vedno in povsod naša glavna skrb le Slovenija. Slovenski parlament mora vedeti kje nas izseljence žuli čevelj. Prav zato si želimo v slovenskem parlamentu zastopnika, ki bi zahteval naše pravice. Svojega predstavnika ima 4000 državljanov italijanske manjšine in še manjše število madžarske, slovenskih izseljencev pa je po svetu preko 300 tisoč. Ali so torej naše zahteve krivične?

Vabimo vas, avstralski Slovenci, da postanete člani SNS-jev. Slovenskim društvom pa želimo še veliko uspeha in nudimo jim našo podporo, če jo seveda sprejmejo, nikakor pa ne želimo nesporazumov in sovražnosti. Prepričani smo, da tudi verska središča želijo sodelovanje kot ga ima versko središče iz Sydneja s Klubom Triglav in Slovenskim društvom Sydne. Vsako natolcevanje proti duhovnikom je iz trte izvito, kar jasno kaže syneyski primer. Dajmo "a fair go" tudi Melbournu in Adelaidi in ne nasedajmo posameznikom-hujskačem. Živeti hočemo v miru in slogu!

Želim vam in nam sprave in sodelovanja! Veliko sreče in zadovoljstva za Božič in v novem letu 1997. Z najlepšimi pozdravi

Cvetko Falež

## ZAHVALA

Za potrebe vseh vrst uspešnega delovanja in življenja smo si avstralski Slovenci ustanovili društva, razne organizacije, verska središča pa tudi radijske oddaje in časopise.

Eno glavnih - propagandnih nalog prav gotovo opravlja (razen slovenskega tiska) slovenske radijske oddaje.

Ob koncu leta bi se radi zahvalili vsem, predvsem pa urednicam slovenske oddaje na državni radijski postaji SBS Marizi Ličan iz Sydneja in Elici Rizmal iz Melbourna za njuno razumevanje in podporo skozi vse leto. Marsikaterega naročnika ne bi bilo in marsikatera akcija ne bi bila tako uspešna brez njune pomoči. saj glas te postaje seže v skoraj vse predele avstralskega kontinenta.

Uprava in uredništvo Glasa Slovenije

## Oglaša se Queensland ...

### Novost: pouk slovenščine

Po nekaj letih imamo zopet ženski spol na krmilu drugega najstarejšega slovenskega društva v Avstraliji, Slovenskega avstralskega društva PLANINKA INC., katerega sedež je v Cornubiji, približno pol poti med glavnim mestom Brisbane in Gold Coast (Zlato obalo), kjer živi tudi lepo število Slovencev. Predsednica društva je Slavka Maver.

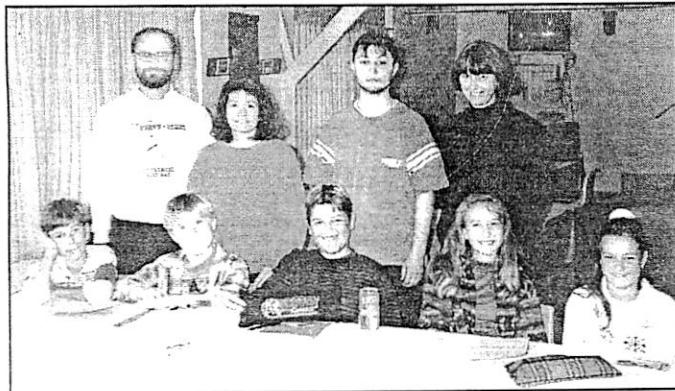
Glavni vzrok tega pisanja pa je najnovejša vesela novica: tudi pri nas smo začeli s poukom slovenščine za tiste, ki se želijo izpopolniti v materinem jeziku, pa tudi za tiste, ki se želijo naučiti osnove jezika, ki ga slišijo v družbi prijateljev njihovih staršev; z drugo besedo za tiste, ki se morda pripravljajo na pot v Slovenijo. In tako je tudi prav. Med nami ni toliko izobražencev kot v Melbournu in Sydneju in tako se je v preteklosti šola začela in kaj kmalu končala. Tokrat, upajmo, bomo vzdržali in nadaljevali s tako potrebnim delom, saj je naša narodna dolžnost, da naši potomci ne pozabijo, da njihovi starši prihajajo s "sončne strani Alp", kjer živijo veseli ljudje že skoraj tisoč petsto let in se imenujejo SLOVENCI. Zadnjih šest let nas je spoznal ves svet in Slovenija ni bila priznana kot samostojna država kar tako. Slovenci imamo svoj jezik, in takšno kulturo in zgodovino da je marsikateri večji narodi nimajo.

Naj se vrнем nazaj na našo šolo. Moram povedati, da smo imeli srečo, da se je ustavil ravno pri nas rojak iz Maribora Andrej Horvat, svetovni popotnik. Se beseda dve o njem: Prepotoval je Kitajsko in ostale azijske in afriške dežele z nahrbtnikom in železno voljo ter marsikatero noč prespal pod milim nebom ali v kakšnem rovu. V zadnjih treh ali štirih letih je tako prepotoval tudi vso Avstralijo. Zaenkrat mu je pustolovščin dovolj in se želi izpopolniti v angleščini na tukajšnjih višjih šolah, istočasno pa poučuje naše mlajše in starejše študente, saj ima dve diplomi mariborske univerze (čeravno ne za učitelja).

Zaenkrat ima naša šola 12 študentov in vsi bi se radi naučili čim več. Upajmo, da bodo uspešni!

Lepe pozdrave posiljam vsem rojakom po tem avstralskem kontinentu pa tudi povsod tja kamor zaide Glas Slovenije.

Jože Vah



Z leve stojijo: učitelj Andrej in odrasli učenci; sedijo: Marko Klemen, Mathew Creevy, Simon Klemen, Melisa Creevy in Amanda Gjerek

## Telefonska konferanca

### Sveta slovenskih organizacij Avstralije

Po odstopu Janeza Ritoca je Svet slovenskih organizacij Avstralije (SSOA) v soboto, 7. decembra na telefonski konferenci izvolil za novega predsednika Petra Mandelja, sicer predsednika Sveta slovenskih organizacij Viktorije. Ker je tajnica Štefka Matkovič iz Geelonga že pred časom odstopila, so ponovno potrdili Jano Mezek iz Adelaide kot namestnico tajnice. V telefonski konferenci so sodelovali Perth, Zlata obala, Brisbane, Melbourne in Adelaide. Pogovarjali so se predvsem o gostovanjih iz Slovenije. Zaenkrat se ve le to, da bo januarja 1998 v Avstraliji gostoval Tone Gogala z veseloigro "Izseljenska nevesta" - zgodba govorji o življenju avstralskih Slovencev, sestavila pa sta jo Tone Gogala in Aleksander Lucu ob obisku v Avstraliji.

#### TISKOVNI SKLAD Glasa Slovenije

\$ 50.00 Finsbury Press - Kras, Martha Magajna; \$ 30.00 anonimni darovačec iz Melbourne, Ivan Rudolf; \$ 20.00 T. Drezga, \$ 10.00 Ivica in Peter Kropé, Franc Končina.  
Hvala!

**AWARD**  
GARAGES & SHEDS *Quality Garages  
at affordable prices!*  
6 Hargraves Place Wetherill Park 2164

**Strength!**



"We know AWARD buildings undergo rigorous testing."  
Neil Reece, Sales Manager  
AWARD Garages Sydney



Phone: (02) 9756 1331 Fax: (02) 9756 1323

B.S.C.L./No. 61904

## Fotoreportaža

# Folklorna skupina Prvi rej iz Canberre gostovala na Klubu Triglav v Sydneyu



Ljuba Pribac, učiteljica folklorne skupine "Prvi rej", ki tudi oblike šiva sama

Častni konzul RS Alfred Brežnik je povabil "Prvi rej" na sodelovanje na multikulturnem festivalu, ki bo prihodnje leto v sydneyski Operi



Izseljenško društvo Slovenija v svetu je povabil "Prvi rej" na gostovanje v Slovenijo; vsem plesalcem in učiteljici bodo plačali potne in druge stroške





*Martha Magajna v svoji priljubljeni ljubljanski noši - povezovala je program na Triglavu*



*Plesalce in učiteljico Ljubo čakajo naporne vaje in resno delo; v Sloveniji in v sydneyjski operni hiši se bo treba pokazati, sicer pa je že zdaj prikaz njihove slovenske folklore dokaj kvaliteten in kar je predvsem poхvalno je to, da v Avstraliji rojena slovenska mladina neguje in nadaljuje s kulturno dediščino svojih staršev*



*Pogovor z Ljubo Pribac in več o plesih, ki jih pleše "Prvi rej" v naslednji številki*

## Pred izidom ...

# Avstralski Slovenci te dni v vseh medijih v Sloveniji Akcija zbiranja koal za novo otroško bolnišnico v Ljubljani na tiskovni konferenci Mobitela vzbudila pozornost slovenske javnosti

*Februarja bo razstava v Cankarjevem domu, javna dražba na TV  
Vaši sorodniki, prijatelji, znanci bodo lahko spremljali TV program, videli vašo koalo, ugotavljali za  
kakšno izklicno ceno bo prodana koala z vašim imenom.  
Po hitite! Še danes pošljite na naslov uredništva Glasa Slovenije koalo!*

**Naj ne bo naročnika Glasa Slovenije, ki ne bi poslal koalo!**  
**Ne pustite nas na cedilu! Kupite lahko tudi najcenejšo,  
važno je sodelovanje!**

**Kaj poročajo mediji v Sloveniji po tiskovni konferenci Mobitela in Odbora za  
izgradnjo otroške klinike, sreda, 18. decembra 1996**

### Mobitel na tiskovni konferenci

Pravo samostojno akcijo izpeljujejo Slovenci v Avstraliji, konkretno Glas Slovenije v Sydneu - z zbiranjem plišastih koal, ki jih bodo na Mobitelov naslov poslali v začetku prihodnjega leta. Požrtvovalni avstralski Slovenci, ki so se v različnih humanitarnih akcijah za Slovenijo že večkrat izkazali, so tudi tokrat v akcijo vključili številne sponzorje, slovenska diplomatska konzularna predstavnštva, slovenske medije v Avstraliji ter slovenske organizacije, društva in verska središča.

### TV Slovenija, TVDnevnik 2 ob 19.30

... Pošiljko plišastih koal pa prav v teh dneh pričakujejo iz Avstralije, kjer je zbiranje organizital avstralsko slovenski štirinajstdnevnik Glas Slovenije ...

### Radio Slovenija 1, Dogodki in odmevi, ob 15.30

... Časopis avstralskih Slovencev Glas Slovenije v Avstraliji je poleg tega samoinicativno pripravil zbiranje plišasti koal. Sredi januarja prihodnje leto jih bodo z letalom pripeljali v Slovenijo. Po napovedih naj bi bilo teh igračk iz Avstralije 3 kubične metre. Predstavnica sklada za izgraditev nove pediatrične klinike pa je sporočila, da so doslej z akcijo zbiranja denarja zbrali že več kot 60 milijonov tolarjev v ta namen.

### Radio Kranj, Gorenjska danes ob 14.00 uri

Danes so v Ljubljani pripravili novinarsko konferenco ob zaključku dela akcije z naslovom "Kam so šli vsi?", plišasti medvedki namreč. Ocenujejo, da so zbrali približno 5000 medvedkov. Najstarejši prejeti medvedek z imenom Rjavko je preživel 2. svetovno vojno in je star več kot 50 let. Akciji pa so se pridružili tudi v Avstraliji, kjer so pri slovenskem časopisu Glas Slovenije samoinicativno zbrali 3 kubike avstralskih medvedkov koal, ki jih bodo v Ljubljano poslali 13. januarja. Medvedke bodo v začetku februarja za 14 dni

razstavili v Cankarjevem domu v Ljubljani. Razstavljeni medvedki boste lahko rezervirali, saj bo vsak imel svojo osebno izkaznico z imenom darovalca in z imenom koale. Razstavili bodo tudi zanimiva pisma pošiljateljev. Zadnji petek v februarju pa jih bodo prodajali na dražbi. Tako pričakujejo, da bodo zbrali okoli milijon nemških mark za pediatrično kliniko, ki naj bi jo pričeli graditi naslednje leto.

### Dnevnik

je pisal velik članek pod naslovom "Medvedki gradijo kliniko" in "Odziv je presenetil vse". Omenja tudi našo zbirkko.

### Radio Ognjišče, Popoldanska informativna oddaja

Tudi Radio Ognjišče je poročal o zbirkii medvedkov in koal.

### Večer

Tudi mariborski Večer je poročal o zbiranju koal "Prileto bo letalo s tremi kubičnimi metri avstralskih medvedkov".

### Republika

se je pridružila poročanju s tiskovne konference z istim tekstrom kot ostali mediji.

### POP televizija

je v oddaji 24 ur poročala o akciji.

### Slovenske novice

Akcija za novo sodobnejšo kliniko.

### Delo

"Medvedki se pripravljajo na razstavo in TV-dražbo", časnik je obširno poročal o avstralski akciji.

Med darovalci za kliniko so številna slovenska podjetja, banke, posamezniki. Nekateri šivajo medvedke, drugi pošiljajo denar.

# News



**Ljubljana** – Few weeks after the election it is still not clear who will be in the new Slovenian government.

Three so-called spring parties Slovenian People's Party (SLS), Social-Democratic Party (SDS) and Slovenian Christian Democrats (SKD), were preparing everything for the formation of the so-called spring coalition. The current Prime Minister and leader of the Liberal Democracy of Slovenia (LDS) dr. Janez Drnovsek rejected the proposed formula 3+1, meaning that SLS leader Marjan Podobnik would be the candidate for new prime minister; Drnovsek invited instead each of the six parties in the new parliament to talks. None of the two potential candidates for prime minister has so far received formal majority support, giving him the possibility to form the new government.

**Brussels** – Foreign ministers of the fifteen European Union member states backed the adoption of the temporary agreement between Slovenia and the EU. The agreement, signed on 11 November this year, constitutes the trade part of the association agreement the EU and Slovenia signed on 10 June 1996 and is to take effect when in addition to the European Parliament it is ratified by parliaments of the EU countries and Slovenia.

**Brnik** – The first Serbian plane in more than five years landed at Brnik airport in Ljubljana in November.

**Brussels** – Slovenian innovators received as many as 14 medals and a diploma at the 45th world exhibition of innovations EUREKA 96. There were thirteen Slovenian inventors among 750 innovators from 40 countries at the exhibition. They presented twenty innovations. Their presentation was prepared by the Slovenian Trade and Innovation Network.

**Ljubljana** – The newly-founded Srečko Kosovel Fund has opened a contest for the best new poetry collection, which will be presented the Kosovel Award. The purpose of the contest is to encourage new creations. Slovenian as well as poets from abroad can participate in the contest with their poetry written in Slovenian language. The award will be presented on 18 March, the anniversary of birth of the poet Srečko Kosovel (1904-1926).

**Ljubljana** – Smoking was banned from 1. December onwards on Adria-Airways aircrafts, reported the Slovenian air carrier. The decision is in accordance with wishes and demands of many Adria passengers. Smoking will be allowed only on flights to Moscow, Skopje, Tirana, Istanbul and Tel Aviv in smoking areas.



Call  
+61-02-9235-1281  
or visit  
[www.infoshare.com.au](http://www.infoshare.com.au).  
and get the virtual  
training kit mailed  
out to you

**Ljubljana** – According to the data published by Slovenian Telekom, the number of telephone owners has increased from 494,268 in the beginning of 1993 to 665,476 by 35 percent. Thus the number of telephones per 100 inhabitants increased from 24.7 to 33.3.

**Ljubljana** – Slovenia's external debt totalled USD 3.99 billion at the end of August; long term debt amounted to USD 3.96 billion, while short-term debt totalled USD 35 million.

**Velenje** – Slovenian producer of household appliances Gorenje became the first Slovenian company to receive certificates proving that their products are energetically efficient, water saving and friendly to environment. Gorenje received ten such certificates valid for 27 of its products - refrigerators, freezers, washing and drying machines.

**Begunje** – Elan from Begunje developed closer cooperation with Japan in 1971/72 when the Olympic Games were held in Sapporo, but business was only small. Nowadays, the Japanese market represents one of the largest markets for this kind of products.

This year Elan will export to Japan more than 60 thousand pairs of skies and 40 thousand snowboards, together worth more than US\$ 8.5 million.

**Nova Gorica** – The School of Environmental Sciences in Nova Gorica has enrolled the second generation of post-graduate students. The courses have a strong research content and cover important areas of the environment such as pollution of air, water and soil, measurement techniques to determine and supervise pollution, disposal of waste, chemical, physical and biological effects and health hazards of pollution. The School is also involved in some interesting domestic and international fundamental research projects.

**Ljubljana** – Potential outward or internal mobility of Slovenian researchers is high both in absolute and relative terms, and potential outflow to other sectors either within Slovenia or to other countries is also considerable. According to a survey, conducted last year among 1012 researchers holding masters or doctors degrees, as many as 76 percent are potential outward migrants for one year, however, most of them are undecided migrants.

A typical Slovenian long-term migrant is a younger single male with masters degree from natural sciences working in an institute, company or medical institution, whose main reason to leave is better conditions for scientific work.

**Ormož** – Contracts for the construction of the Ormož bypass and Slovenska Bistrica - North exit were signed between the Slovenian Motorway Company (DARS) and four Slovenian building companies. IN addition to the 800-meter connection to the Hoče-Arja vas motorway, the contract provides for reconstruction work on 860 meters of the Slovenska Bistrica-Hajdina main road.

Time is the only commodity that cannot be bought. Learn for work from your office or from home in fully interactive sessions.

Use TORK to learn Information Technology. You need PC with Windows 95 or 3.x, sound card, headset and a modem.

15-minute demo sessions on Wednesdays  
7:30 pm & Saturdays 7:30 am EST  
Australian time from the heart of Sydney  
Enquiries on [infos@world.net](mailto:infos@world.net)

# Na koncu nekaj za vaše zdravje

## GRIPA

Prav te dni se je po Avstraliji razširil virus gripe in oboleli so zaužili na tisoče antibiotikov ter drugih, morda nepotrebnih zdravil. Zdravljenje pa je vendar lahko tako zelo enostavno: če imate gripo se šestkrat vsake pol ure obrišete s hladno namočeno brisačo. Pol ure po šestem umivanju si date kratek obkladek po Kneippu (menjajte hladne-vroče oblage), pustite pol ure, nato ostanete brez obkladka v postelji še pol ure. Umijte se s kisom, se vležite v posteljo in rahlo pokrijte, tako da se ne potite. Ostanite v postelji še 4 - 6 ur.

Opozorilo: umivanje z namočeno brisačo sme trajati samo 2 - 3 minite in po vsakem umivanju se morate toplo zaviti, tako, da se vidi le obraz. Po nekajkratnem umivanju se boste potili kot v savni. Obenem pijte lipov in bezgov čaj. Najprej vročega, da se potite, potem mlačnega. Pijte tudi žajbljev čaj, pomarančni sok in topel limonin sok pomešan z vodo.

Kdor je veliko solate iz rdeče pese, bo redko zbolel za gripo. Če bi oboleli za gripo dosledno izvajali gornji nasvet, bi bili stroški za zdravljenje ob epidemijah gripe dosti manjši, mi pa bi se izognili vsem stranskim učinkom, ki jih povzročajo antibiotiki in druga zdravila.

## SMEH

Bahač na Gorenjskem

Vodnik: Ako želite, gospod, si lahko ogledate Vintgar za 10 tolarjev! Bogataš: Ali nimate morda kakšnega slapa, ki stane 100 tolarjev?

\*

- Zaradi pomanjkanja dokazov ste oproščeni obtožbe, da ste ukradli zlato uro.
- Ali to pomeni, da si jo smem obdržati?

\*

Sodnik je vprašal doma:

- Koliko ste star?
- Štejem 21 pomlad.
- Le hitro štejte dalje, nimamo mnogo časa.

\*

"Pomisli, Jože, našel sem štiri konjske podkve. Kaj to pomeni? "To pomeni, da hodi en konj bos naokrog."

\*



Letošnja kopalna oprema



# Tudi to je Avstralija

## KOALE

Medvedki koale živijo samo v jugovzhodni Avstraliji. Zrastejo do 76 cm in so vrečarji. Samice skotijo po enega mladiča letno in ga do treh mesecev nosijo v vreči, potem pa na hrbtnu. Hranijo se izključno samo z evkaliptusovimi listi nekaterih vrst. Listi vsebujejo veliko eteričnega olja, zato medvedki nikoli ne pijejo in tudi nimajo uši ali bolh. So zelo ljubke živalice, da se jih božati in pestovati, samo, če so udomačene. To lahko potrdim iz lastne izkušnje: ko so bili moji trije sinovi še šolarčki, nas je pes enkrat zvečer opozoril na medvedka v mladem, nizkem drevesu. Otroci so se zelo razveseli, da bodo lahko imeli domačega medvedka. Mož je upognil drevo, mi pa smo čakali spodaj, da ga vzamemo v naročje. Ko je medvedek uvidel, da bo ujet, je skočil na tla, z gromkim glasom zarjavel kot medved, se obrnil na hrbet in hotel zgrabiti psa. Brez dvoma bi mu bil vse razparal če pes ne bi odskočil. Kremlje je imel okoli 10 cm dolge, ozke in ostre kot žeble, ki pa jih seveda v ujetništvu porežejo. Medvedki so zelo dremavi in prebijejo po več dni na istem drevesu. Samci so bolj aktivni in se hranijo čez dan, samice pa se hranijo ponoči in čez dan spijo. Na drevesu so vedno trdno oprijeti in objema ne popustijo tudi če so smrtno ranjeni ali ožgani. Največji njihovi sovražniki so gozdni požari, zadnje čase pa se je razširila očesna bolezen in jih brez zdravniške pomoči veliko oslepi.

Anica Cuderman, Queensland

## Mislili ste, da zanesljivo veste, pa vendarle ne veste ...

Najbolj razširjene zmote sveta

### Bumerang se po metu vrne na točko meta

Čisto tako ni: avstralski pra-prebivalci uporabljajo vračajoči se bumerang samo za vajo. Sicer pa na lovuporabljajo samo bumerange, ki se ne vračajo. Njihova prednost je v tem, da letijo dlje kot raven kos lesa. V I. svetovni vojni so Avstralci metali ročne bombe v obliki bumeranga na nemške streške jarke. Tega pač ne bi dolgo počeli, če bi se bumerangi bombe vračali ...

/Iz Petrovega arhiva, Sydney/

1/ Naročam Glas Slovenije

2/ Obnavljam naročnino

3/ Prilagam za tiskovni sklad

Ček ali "money order" priložen

Naslov:  
Glas Slovenije  
Harris Park 2150

NSW Australia

Fax: (02) 989 73213

Email:ovenia@zeta.org.au

Podpisani(a).....

Ulica.....

Predel mesta..... Poštna številka.....

Država..... Datum.....

Podpis:.....

Letna naročnina \$ 50.00 ; polletna naročnina \$ 30.00

Letalska letna naročnina v prekomorske države \$ 100.00

VIRI: viri in obvestila Veleposlanstva RS Canberra, obvestila Konzulata RS Sydney, Mag, Dnevnik, Delo, Dolenjski list, Jana, Večer, Mladina, Primorske novice, Slovenske Brazde, Demokracija, WWW Slovenija, Krpan, Družina, Nedelja, Naš tednik, Svobodna Slovenija, Rodna gruda, Naša Slovenija, Slovenija Weekly, SBS radio ter posamezni poročevalci.